



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. április 10.

bb 1. huszonnyolcmillió forint értékű segítség zugló fejlesztéséért

i ni/sk-lm sr

1964. április 10.

a 14. kerületi tanács és a hazafias népfront bizottság értékelése szerint az utóbbi öt évben 28 millió forint értékű társadalmi munkát végzett zugló lakossága, a többi között 16 politechnikai műhely készült el a kerület iskoláiban, az egressy uti gimnázium négy tanteremmel bővült, parkosították a thököly ut egy részét, a rákospataknál gátat építettek, az idén is több városfejlesztési feladatot oldanak meg társadalmi uton, az utak és gyalogjárók rendbehozásához, új parkok építéséhez felajánlott segítség értéke meghaladja az egymillió forintot, s hasonló arányú támogatást kapnak zugló népétől az oktatási intézmények is, jelentős társadalmi feladat lesz a rózsavölgyi szabadtéri színpad átalakítása, az erzsébet királyné uton új könyvtár létesítése, a lakóépületek társadalmi megóvása mindinkább általánossá válik a kerületben: az idén több mint hárommillió forint értékű javítást, festést végeznek el a bérlők a lakóházakban./mti/

--

bb 2 országos kutyakiállítás nyílik az állatkertben

csj/sk-lm ká

1964. április 10.

a hagyományos kutyakiállítások tavaszi nyitánya április 12-én, vasárnap lesz budapesten, a fővárosi állat-és növénykertben, ahol ezuttal a hazai tenyésztési kutyafajtáknak felét mutatják be a közönségnek, a fajták és változatok másik részét április 19-én rangsorolják ugyanott, a két egymás utáni vasárnapon megrendezésre kerülő országos kiállításon most első ízben adják ki a fajták és nemek szerint külön - a „legjobb fiatal”, című kitüntetést.

a magyar ebtenyésztők országos szövetsége alapításának 65. évfordulója alkalmából ez év június 20-21-én nemzetközi kutyakiállítást rendeznek budapesten, amelyre máris 500 külföldi tenyésztő nevezett be kutyáival./mti/

-1-

KW

bb 3. ibusz-különvonatok áprilisban

k tz/tm-lm vg

1964. április 10.

áprilisban az ibusz 12-én egerbe, 19-én pedig szegedre indít különvonatot a fővárosból./mti/

..-

bb 4. misi mokus szekszárdon

vid ká/sk-lm -cz

1964. április 10.

nyuszt karmaitól mentettek meg egy mókuskölyköt a gyerekek a kisvejkei erdőben. a fürge kis állatot csányi zsuzsa fiatal tanítónő vette pártfogásába. misi mokus - így nevezték el - kedvence lett a családnak, s még orvosi kezeléséről is gondoskodnak. Legutóbb orvos távolította el hosszúra nőtt karmait, amelyek az emberi környezetben nem kopnak le, mint az erdőben./mti/

..-

bb 5. megalakult az erkel együttes irodalmi színpada

k áe/lk-lm fm

1964. április 10.

a kisipari szövetkezetek „erkel ferenc”, művészegyüttese irodalmi színpadot alakított. a „szocialista kulturáért”, jelvénnel háromszor kitüntetett, számos külföldi sikert aratott vit-dijas együttes az ének- és táncszámok előadásán kívül irodalmi alkotások művészi tolmácsolásával bővítte tevékenységét, s várja az előadóművészet iránt érdeklődő fiatalokat. jelenik meg a lenet az okisz székházában /budapest, 5. kerület, pesti barnabás utca 6./ hétfőn és csütörtökön 19 órától./mti/

..-.

bb 6. sarki buvárok a felsőtiszán

vid ká/tr-lm -cz

1964. április 10.

a megáradt tiszai vize több ezer holdnyi területet öntött el szabolcs-szatmár megyében. a helyenként több kilométer átmé-  
rőjű víztükör ezekben a napokban az átvonuló vízmadarak pihenő-  
helyéül szolgál. vásárosnaménytől zánonyig a hullámtéren ezerszám-  
ra jelentek meg récék, darvak, vadludak. ide érkeztek a szabolcs-  
ban igen ritkán látható sarki buvárok is. ezek az ezüstösen  
csillogó tollu madarak bőséges élelemre találnak az árvízi  
területeken, s már nyolc napja tanyáznak a felső-tisza táján./mti/

-2-

KE

bb 7. dr. gunda béla egyetemi tanár tanulmánya a magyar-ukrán néprajzi kapcsolatokról

vid/sk/m/fm

1964. április 10.

dr. gunda béla egyetemi tanár, a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem néprajzi intézetének igazgatója, a magyar-ukrán néprajzi kapcsolatok kialakulását és fejlődését kutatja. a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem ugyanis az ukránban levő kijevi sevcsenko tudományegyetemmel több éve testvéri kapcsolatban van, s így időszerűvé vált a néprajzi kutatómunka e területén a kölcsönhatásokat megvizsgálni. a professor tanulmányban foglalta össze kutatásainak eredményeit, és az orosz nyelven még ebben az évben megjelentetik a kijevi tudományegyetem évkönyvében.

dr. gunda béla tanulmányában rámutatott arra, hogy a magyar és az ukrán nép közötti kapcsolat már a 9. században létrejött, amikor a vándorló magyarok a fekete-tengertől északra érintkezésbe kerültek szláv népekkel, akik minden valószínűség szerint a mai ukránok ősei voltak. az ukránok és a magyarok között évszázadokon át állandó volt az etnográfiai érintkezés. a 17. század közepén a magyar alföldön ukrán aratók jelentek meg. nagy szerepük volt a kapcsolatok fenntartásában az ukrán tutasoknak, akik rengeteg fát usztattak le a tiszán. vándorkereskedők révén eljutottak hazánkba az ukrán eredetű faedények, amelyekbe geometrikus díszeket égettek. a magyar néphagyomány szerint a vándor faedényárosok azoknál a magyar gazdáknál, ahol éjszakára megszálltak, mesemondással szórakoztatták a házbelleket. ilyen módon ukrán mesék és mesemotívumok terjedtek el hazánkban is. mátyás király neve is él ezekben a mondákban. ukrán néphagyományok őrzik 2. rákóczi ferenc és kossuth Lajos alakját. sok a néprajzi kölcsönhatás munkaeszközökben és népviseletben is. /mti/

..-

bb 8. a hűtőgépgyár legújabb terméke: a trópusi ivóvízhűtő

i sl/tr/m/vg

1964. április 10.

a hűtőgépgyár a fagylaltgépek, hűtőpultok, mélyhűtő berendezések után most olyan készülék mintapéldányait adta át, amely a csővezetékben a nyár kellős közepén is kellemesen lehűti az ivóvizet. a kompresszorral és freongázzal működő berendezést a vízvezetékcsőbe kapcsolják és a készülék szabályozásával a csapból tetszés szerinti hőmérsékletű víz folyik, mégpedig óránként 40 liter.  
/folyt.köv./

8.45/-n

-3-

800 2. oldal

bb 8. /a hűtőgépgyár ... 1. folyt./ m.

az ivóvízhűtő iránt hazánkban elsősorban éttermek, cukrászdák, eszpresszók érdeklődnek, a hideg ivóvízben szegény trópusi vidékeken azonban ennél sokkal nagyobb a felhasználási lehetősége. a kitűnő exportcikknek ígérkező trópusi vízhűtő sorozatgyártását a rendelések megérkezése után azonnal megkezdik a hűtőgépgyár Lőportár utcai gyáregységében. /mti/

...-

bb 9. kilenc méteres erszébet hid az egyetemi laboratóriumban

1964. április 10.

i tz/gg/m/vg

az új erszébet hid két merevítő gerendájának ma még a rakparton fekvő darabjait április közepe után emelik be helyükre, kicsinyített másaik azonban már hónapok óta ott függenek az építőipari és közlekedési műszaki egyetem acélszerkezetek tanszékének laboratóriumban készült modellen. miközben ugyanis az ut- és vasutervező vállalat szakemberei elméletileg számították ki, hogy szerelés közben milyen erők nehezedenek a pillérek közt átívelő kábel-kötegre és milyen alakváltozásokat idéznek elő a szerkezeten, ezzel párhuzamosan a tanszék ugyanezeknek a hatásoknak a megállapítására szakszerű modell-kísérletekbe kezdett.

a tanszéken ugyan - mintha hosszában kettévágták volna - a hidnak csupán egyik oldalát készítették el kicsibe, de ebből pontosan ki tudják olvasni, hogy a merevítő gerenda egy-egy újabb szakaszának „beemelése”, után hogyan változik meg mindig újra, meg újra a kábel „belegása”, a függesztőkábelek helyzete, hogyan találkoznak össze a beemelt darabok egymással, és a két pillérnél a part felőli pályatestekkel.

a modell pontosan ötvénszer kisebb az eredeténél. a mintegy kilenc méter hosszú kis építményen a kábelt körülbelül 600 kilogramnyi, a valóságosnál mintegy 2500-szor könnyebb szerkezet terheli. s ennek a duna felett épülőhöz képest kicsi, játékszerűnek viszont túl nagy hidnak az összeszerelése közben ugyanolyan hatású erők léptek fel, mint amilyenekkel az igazi hid építőinek kell megbirkóznia.

a tanszék el is készítette már beszámolóját a kísérlet eredményéről, a modellt azonban továbbra is készenlétben tartják, hogy szükség esetén a szerelés közben esetleg felmerülő újabb problémák megoldásához rendelkezésre álljon. /mti/

...-

-4-

B.52/-n

158 Zeh

bb 10. híradástechnikai iparunk prágában - önálló kiállítást rendez az elektroimpex a csehszlovák fővárosban

i kf/kf/m/vg

1964. április 10.

híradástechnikai iparunk az elektroimpex külkereskedelmi vállalat közreműködésével évek óta tart kapcsolatot a csehszlovák külkereskedelemmel. jónéhány magyar híradástechnikai berendezés ismert a csehszlovák közönség előtt, közülük nem egy ma is megtalálható a prágai üzletekben, kedveltek egyebek között a magyar rádiók, televíziók, amelyekből évi 10 000 - 15 000 kerül forgalomba a baráti országban. az elektroimpex évek óta szállít korszerű vasutbiztosító berendezéseket a csehszlovák bányavasutaknak, s nemrégén arról tárgyaltak, hogy ezeket a berendezéseket kiterjesztik a csehszlovák fővonalakra is. ennek eredményeként már a sturovói /párkányi/ vasutvonal és állomás teljes fényjelző és biztosító berendezés hálózatát az elektroimpex szállítja. a kereskedelmi kapcsolat természetesen kölcsönös, hiszen a vállalat nagy mennyiségben vásárol csehszlovák híradástechnikai alkatrészeket, gépi berendezéseket. a vállalat importja az idén új cikkel gazdagodik. kölcsönös megállapodás alapján ugyanis többtízezer, itthon nem gyártott, televízió képcsövet vásárol az elektroimpex a televízió gyárainknak.

a két ország híradástechnikai iparának és külkereskedelmének jelentős eseménye lesz az elektroimpex prágai híradástechnikai kiállítása. a nagyszabású árubemutatót április 15-26. között rendezik meg a prágai technikai muzeumban. a kiállításon az elektroimpex bemutatja híradástechnikai iparunk érdekességeit, legújabb, korszerű gyártmányait, felsorakoztatja teljes exportválasztékát. megismerheti a csehszlovák közönség a már kedvelt ar 612-es típusú rádió kivül a legújabb asztali tranzistoros rádiókészülékeket. kiállítják a 9 tranzistoros ultrarövidhullámú állomások vételére is alkalmas ukv superton táskarádiót, a legújabb univerzális autótáskarádiót is. televízióink közül a legújabb gyártmányok, az at 550 típusú, „csupaszem”, és az olasz fazonú óriás képcsöves at 650-es típusú készüléket állítják ki. még az elektroimpex „apróságai”, a hőpalack, a szemüvegkeret és lencse, az ébresztőóra között is mutatnak be újdonságot. ilyen például a miniatűr uti vekker, amely mindössze 20 milliméter „vastag”, s akár zsebben is hordható. a beruházásjellegű híradástechnikai cikkeink közül egyebek között az ipari televízió láncsal, a 16 csatornás jelentéstároló magnetofonnal, a telinform személyhívóval és a simulton tolmács berendezéssel, egész sor elektroakusztikai készülékkel ismerkedhetnek majd meg a prágai magyar kiállítás látogatói. /mti/

...-

9.00/-n

-5-

905 Zeh

bb 13. „megoperálták,, az öreg tölgyet

vid/ká/sk/m

1964. április 10.

a szekszárd melletti sötétvölgyben meggyógyították az erdő lombkoronás királyát, a környék leghatalmasabb tölgyfáját. a többszáz évesre becsült kocsányos tölgyet az utóbbi évtizedben teljesen befutotta a borostyán. az élősdű kuszónövény már már pusztulással fenyegette a fát, ezért az erdészek valóságos operációval, lefejtették a vén fatörzsbe szinte belenőtt vastag borostyán szárait. a fojtogató vendégtől megszabadított faóriás az idei tavaszon újra rügyezik, s talán a jövő századokban is disze lesz még a sötétvölgyi erdőnek. /mti/

---

bb 14. megkezdődött az új csongrádi tőzegmező feltárása

vid/ká/sk/m

1964. április 10.

az elmúlt év őszén csongrád megyében az ásóthalmi petőfi termelőszövetkezeti csoport területén, egy zombékos kaszáló alatt gazdag tőzegréteget találtak, amely mintegy 4 kilométer hosszan, 40 méter széles sávban és 3 méteres vastagságban húzódik. becslések szerint több mint félmillió köbméter talajjavító anyag nyerhető erről a vidékről. a kitermeléssel a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága a talajjavító vállalatot bízta meg. a munka már meg is kezdődött, s a tervek szerint az idén ásóthalom, csengele és pusztamérges község termelőszövetkezetei kapnak tőzeget és hozzá műtrágyát gyengén termő homokföldjeik javítására. a tőzeggel történő terítéssel tartósan meg tudják kötni a talajt. /mti/

---

bb 15. mezőgazdasági szakmunkásképzés az esti általános iskolában

vid/j/m/fm

1964. április 10.

vas megye 10 községében a mostani tanévben kísérletképpen olyan esti általános iskolai hetedik osztályokat indítottak, amelyekben a hallgatók a mezőgazdasági szakmunkásképző tanfolyam anyagát is elsajátítják. a szakmunkás-bizonyítványt a nyolcadik osztály befejezése utáni kéthónapos kiegészítő tanfolyam elvégzésével kapják meg a hallgatók.

a 211 „kísérleti diák,, évvégi vizsgája a napokban megkezdődött. a falvakban működő esti általános iskolák tanulmányi ideje ugyanis rövidebb, hogy a mező munkák végzésében ne akadályozzák hallgatóikat. az eddig lezajlott vizsgákon jó tapasztalatokat szereztek a szakemberek. a felnőtt tanulók jól elsajátították az általános iskola és a mezőgazdasági szakmunkásképző-tanfolyam összevont anyagát. /folyt.köv./

9.05/-n

-6-

9.12.2001

bb 15. /mezőgazdasági ... 1. folyt./ m

vönöckön a termelőszövetkezet vezetői a vizsgán bejelentették, hogy 5 százalékos jövedelem-kiegészítést kapnak tanuló tagjaik. ezt a nyolcadik osztályos bizonyítvány megszerzése után 10, majd a szakmunkás-igazolvány kézhezvételét követően 15 százalékra növelik. /mti/

---

bb 16. Lentiben megalakult zala megye első ifjúsági kórusa

vid/tr/m/fm

1964. április 10.

Lentiben megalakult zala megye első ifjúsági énekkara. a kórus a helyi középiskola és a község munkásfiataljaiból verbuválódott. a járási művelődési házban működő együttes már tavasszal bemutatkozik a közönségnek. /mti/

---

bb 17. hét első helyezéssel a tarsolyában készül a mezőgazdasági kiállításra a nagykunság leghíresebb juhásza

vid/le/tr/m/ká

1964. április 10.

a 65. országos mezőgazdasági kiállításon számos szolnok megyei termelőszövetkezet már tizedik alkalommal mutatja be a nagyüzemi gazdálkodás eredményeit. a középtiszavidék, a nagykunság és a járszág másfél évtizedes multra visszatekintő nagyüzemi tiz alkalommal több mint háromszáz díjat nyertek el és mezőgazdasági terményeikkel, jószágaikkal száznál több nagydíjat, aranyérmeket szereztek.

a mezőhéki táncsics tsz - amely már öt vitrinre való díjat nyert - tizedik őszi bemutatkozásán tenyésztésjóságain kívül az alföldi rekordnak számító, holdanként 250 mézsát termő cukorrépával és 21 mázsát adó tavaszi árpával szerepel. a járszapáti alkotmány tsz a kivesző félben lévő szürke-magyar szarvasmarha tenyészegyedét mutatja be a kiállításon. a turkevei táncsics tsz. híres juhásza, retter györgy 1962-ben jubilált: akkor állította ki tizedszer a nagykunságban kitenyészett, magas gyapjuhozamu fésűs merinói juhait. a neves kunsági juhászdinasztia tagja hat első helyezéssel és egy aranyéremmel a tarsolyában utazik a mezőgazdasági üzemek őszi bemutatójára. ezúttal is a többszörös díjnyertes, egyedenként nyolc-tíz kiló gyapjut adó tenyészkosokkal nevezett be a legjobbak vetélkedőjébe. a hagyományokhoz hiven ott lesznek a mezőgazdasági kiállításon a mezőhegyesről a nagykunságba telepített mènes legkiválóbb loval és a sok elismerést aratott négyesfogat. /mti/

---

9.17/-n

-7-

9.12.2001

bb 11. új barlangokat fedeztek fel a balatonfelvidéken és a bakonyban

vid lk vm ki

1964. április 10.

veszprém megyében a turisták és a természetbarátok minden évben több sikeres barlangkutató expedíciót szerveznek a bakonyba és a balatonfelvidékre. balatonfüreden nemrég alakult meg a magyar karszt-és barlangkutató társaság Lóczy Lajos csoportja, amelynek tagjai első útjuk alkalmával gyulakeszi közelében eddig ismeretlen barlangrendszerrel fedeztek fel. a barlangba még csak részben bírtak behatolni, de a jelek szerint bizonyos, hogy nagykiterjedésű barlangrendszer bejáratára bukkantak. tapolcán, a kincsesgödör környékén, a helyi barlangkutató fiatalok ugyancsak újabb barlangrendszerrel találkoztak, amelynek 40 méteres szakaszát tárták fel. az új barlang minden valószínűség szerint összeköttetésben áll a tapolcai tavasbarlanggal. a balatonfelvidéken csopak környékén a triász mészkőben fedeztek fel barlangot./mti/

- . -

bb 12. meghonosodtak a pisztrángok a bakonyi hegyipatakokban - mesterséges vizesésekkel teszik „otthonosabbá”, a folyómedret

vid ká sk vm

1964. április 10.

a bakonyi hegyi patakokban az elmúlt 2 év alatt sikerült meghonosítani a pisztrángot. az erdőgazdaság szakemberei eddig több mint százezer ivadékot helyeztek el a gyorsfolyású, hidegvizű birtva és halyagos patakokba, a megfigyelések szerint a különleges halfajta jól bírta a bakonyi adottságokat, fejlődése egyenletes és gyors. az első évek sikerei után most szabályozzák és rendezik a pisztrángtenyésztésre kijelölt két patakot. villanyhalászszerkezetével kifogják az állományra ártalmas domolykót és a naphalat, tíz kilométer hosszan átalakítják a patakmedret és buktatókkal, mesterséges vizesésekkel gyorsítják a vízfolyást.

ezekben a napokban újabb százezer ivadékot helyeznek el a két patakban. a pisztrángokat 200 hektóliteres hordókban teherautókon szállítják az északi hegyvidék haltenyészteteléből. az új halfajta meghonosításával elsősorban a bakonyi kirándulóknak, üdülőknek kedveznek. a magas-bakonyi erdőgazdaság tervei szerint egy napra 20 forintért pisztráng horgászjegyet adnak majd ki. /mti/

- . -

9.20/-n

-8-

QB Zseli

bb 18. a bányászat legrövidebb időtartamu beruházása - megkezdték a gépek szerelését a hidasi új brikettgyárban

i szf hné vm vg

1964. április 10.

a baranya megyei hidason, az évek óta működő kötőanyag nélküli brikettgyár mellett a múlt év ősze óta épül a brikett-termelő és széndusító vállalat világviszonylatban is korszerű új üzeme. a munka jól halad, a présépület szerelése befejezéshez közeledik, építik a szállítószalag-folyósót, a szállítószalag-alapok, és a gépalapok nagyrésze és a szénbunker készen áll.

az építkezés most új szakaszába érkezett. április 1 óta egymásután érkeznek az építkezés színhelyére a gépek, s rövidesen hozzáfognak szerelésükhöz. a modern gépek egy részét osztrák, illetve nyugatnémet cég, más részét magyar gyárak szállítják. a külföldi gépeket német szakemberek irányításával szereli össze az émgépszerelő vállalat. a munka rövidesen megkezdődik. az elmúlt napokban hozzáfogtak a fürdő épület alapozásához és készülődnek a szárító épület alapjainak lerakásához. ha az építési és szerelési határidőket sikerül továbbra is olyan pontosan megtartani, mint eddig, az új brikettgyár lesz a bányászat leggyorsabban megvalósuló beruházása. a beruházási kódex előírása szerint hasontól üzem felépítésének időtartama két év. az új brikettgyár 11 hónap alatt, tehát több mint egy évvel hamarabb készül, amint a beruházási időtartam normatívák előírják. az új gyár augusztus végén már próbaüzemel, ősszel pedig megkezdik a termelést. évente 150.000 tonna kitűnő minőségű, 6300 kalóriás fekete kőszén-brikettet állít elő. alapanyaga a szovjetunióból származó toscsi feketeszén, tatabányai porszén és mecseki feketeszén lesz./mti/

- . -

bb 19. korszerű malmot építenek a győri kenyérgyár mellé

vid lk vm ki

1964. április 10.

rövidesen megkezdik működését a győri új kenyérgyár, amelyben automata gépek dolgozzák fel a tésztát és alagut-kemencében sütik a kenyeret. a győri gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat máris tanulmányt készített a kenyérgyár kombinált fejlesztésére. eszerint a következő években malmot és gabona-, valamint liszt-silót építenek a kenyérgyár mellé. a malmot napi 15 vagonos teljesítményre tervezik. az építési terveket a győri tervező vállalat készíti el./mti/

- . -

9.28/-n

-9-

QB Zseli

bb 20. 2,35 kiló abrakból egy kiló sertéshus

vid ká sk vm

1964. április 10.

a sertéstenyésztő és hizlaló vállalat nagycenki telepén négy éve foglalkoznak a sertések hizékonysági vizsgálatával. a telepen, ahová győr-sopron megye állami gazdaságaiból, termelészövetkezetekből érkeznek az állatok a hizlalási időszak alatt kiderítik, hogy érdemes-e továbbszaporítani a vizsgálatra küldött sertések utódait.

a vizsgálatok során több kiváló tulajdonságu tenyészállatot találtak. így például a rábakecöli rábamenti termelészövetkezet 2-es számú svéd anyakocájának utódai rekord idő alatt érik el a vágósúlyt. egyik malaca 153 napos korában 90 kilogrammot nyomott, ami annyit jelent, hogy egy kiló gyarapodáshoz mindössze 2,35 kilogramm abrakrakarmányra volt szüksége. a rábakecöli termelészövetkezetnek e kiváló törzs elszaporításával sikerült a hizlalási időt 7 és fél hónapra csökkenteni./mti/

bb 21. országos és nemzetközi szántóversenyre készülnek a traktorosok  
i cs/hmé vm ká

1964. április 10.

a többéves üzemi tapasztalatok szerint a hagyományos szántóversenyek országszerte nagymértékben hozzájárulnak a talajmunkák minőségi javításához, s így a termés hozamok növeléséhez. a verseny-mozgalmat kezdeményező szervek, - a kisz központi bizottsága, a medosz elnöksége, a magyar agrártudományi egyesület és a földművelésügyi minisztérium - képviselőiből álló országos szántóverseny bizottság határozata szerint a járási és megyei szántóverseny évenként az országos szántóverseny pedig kétévénként kerül sorra. a harmadik országos szántóversenyt ez év június 11-12-én mosonmagyaróvárott rendezik meg. az itt legjobb eredményt elérő két versenyző képviseli majd Magyarországot a szeptember folyamán ausztriában megrendezésre kerülő 12. szántó-világversenyen.

az üzemi, a járási és a megyei szántóversenyek előkészületei országszerte megkezdődtek. az országos szántóverseny-bizottság felhívással fordult a megyei irányítószervekhez, hogy június 5-ig mindenütt fejezzék be a válogató versenyeket, s a megyei versenyek legjobbait június 10-ig nevezzék be az országos döntőbe./mti/

9.34/-n

936 Zseli

-10-

bb 22. május végéig újabb 70 csőkutatót vernek a kisalföldön

vid ká sk vm

1964. április 10.

a kisalföldön a nagyobb részben kavicsos altalaj bő vízkészletet tárol. ennek hasznosítására csőkutatókat fűnek a vidéken. a győri vízügyi igazgatóság műszaki brigádja új módszert alkalmaz ennél a munkánál. árvízi cölöpverőkkel két-három óra alatt készítenek el egy csőkutatót, amihez furással több napra volt szükség. nemcsak időt, hanem tetemes összegű pénzt is megtakarítanak ezzel a módszerrel. tavaly a győr megyei közös gazdaságoknak 900 ezer forinttal kevesebbe került a 110 csőkutató elkészítése.

a győri vízügyi igazgatóság három csőkutatóverő brigádja a napokban vonult ki, hogy sorjában haladva a termelészövetkezetekben elkészítse az újonnan rendelt csőkutatókat. május végéig a három brigád 70 csőkutatót ver, s ezek vizével a nyáron újabb 2.000 holdat öntözhetnek./mti/

bb 23. harmincegy új vöröskereszt-alapszervezet, sokszáz új tag komárom megyében

vid tné vm fm

1964. április 10.

a vöröskereszt második országos kongresszusára készülődés során komárom megyében fokozódott a vöröskereszt tömegszervezeti jellege. harmincegy új alapszervezet alakult hat hónap alatt, s már 270 alapszervezet működik 15.500 taggal. a több mint 80 üzemi alapszervezetnek nagy érdeme van a megye egészségügyi kulturájának emelkedésében: az ország 15 vidéki üzeme közül - amelyek elnyerték a „minta-alapszervezet”, címet - kilenc üzem komárom megyében működik.

jelentős az ifjúsági vöröskereszt-szervezetek munkája is. a tanuló ifjúságnak csaknem 30 százaléka vesz részt a mozgalomban.  
/mti/

bb 25. műanyag használatával egymillió forint megtakarítás

vid lk vm ki

1964. április 10.

a budapesti csavarárugyár ongai telepén az idén több mint negyvenezer különböző teljesítményű lugos akkumulátortelep készül. ezeket vasuti kocsik világítására, egészségügyi intézményeknél és sok más helyen használhatják.

/folyt.köv./

9.40/-n

942 Zseli

Zseli

-11-

/bb 25. műanyag.....1.folyt./vm

az akkumulátorok önköltségének csökkentésére a második negyedévben figyelemre méltó ujtás alkalmazását kezdték meg. a telepeket eddig a szokásos módon fémből készült tokba helyezték. az üzem egy műszaki dolgozókból álló csoportja a fém helyettesítésére megfelelő összetételű műanyagotok kísérletezett ki. a hosszabb ideig tartó próbák során a műanyagotok igen jól bevált. tartósága jóval nagyobb, szigetelése is tökéletesebb a fémből készült-nél, így használata biztonságosabb, s mintegy negyven százalékkal olcsóbb. az idén még gyártásra kerülő több mint harmincezer akkumulátorteletet már műanyagotokkal hozzák forgalomba. ezzel a számítások szerint egymillió-egymilliókétszázézer forintot takarítanak meg./mti/

- . -

bb 28. a csepel művek 19 részlege elnyerte a szocialista munka üzeme címet

i sl/tr vm vg

1964. április 10.

a csepel vas-és fémművekben az utóbbi években nagy sikereket ért el a szocialista brigádmozgalom. jelenleg 450 brigád a szocialista cím megszerzéséért, 290 pedig már a cím megtartásáért versenyez, s a mozgalom teljes üzemrészekre is kiterjedt. a napokban az üzemrészek eredményeit is értékelték és a szocialista munka üzeme címmel tüntették ki a gyár 150 önelmszámoló részlege közül a 19 leg-sikeresebbet. a kitüntetésre 22 üzemrész számított, közülük azonban három - a csőgyári kishengercsor, a tengelypersely-üzem és a motorkerékpárgyári karbantartó üzem - nem teljesítette a feltételeket.

a 19 győztes üzem közül 18 csak igen jelentéktelen mértékben maradt el vállalása egyik-másik pontjának teljesítésében, a motorkerékpárgyári egy/b üzem pedig valamennyi felajánlásának kiválóan eleget tett. a motorkarterek, dugattyúk, hengerek megmunkálásánál, a motorblokkok szerelésénél a minimálisra csökkentették a selejtet, s új technológiák alkalmazásával 467.000 forint értékű munkaidőt és anyagot takarítottak meg. a motorkerékpárgyár egész sor más részlege - az egyes, kettős, négyes, ötös, hatos üzem, sőt a gyártáselőkészítő részleg is - elnyerte a szocialista munka üzeme címet. a nagy méretekben kibontakozó szocialista versenymozgalom segítségével a gyár számára az utóbbi 10 esztendőben 1963 volt a legsikeresebb év, s hosszú idő óta először ismét elnyerte az élüzem címet. a motorkerékpárgyár az idei első negyedévet is jó eredménnyel zárta.  
/folyt.köv./

9.46/-n

-12-

9.10. Zseli

/bb 28. a csepel művek.....1.folyt./vm

csepelen ebben az évben is nagy eredményeket várnak a szocialista brigádmozgalomtól. a versenyhez újabb 12 üzemrész csatlakozott és most már a gyár 34 részlege vetélkedik a szocialista munka üzeme cím megszerzéséért, illetve megőrzéséért.

az 1963-ban legnagyobb eredményt elért motorkerékpár egy/b részleg szocialista brigádjai most dolgozzák ki az új technológiákat, amelyek segítségével 7 hiányzó ember munkáját pótolják./mti/

- . -

bb 29. április végén budapesten ülészik a béke-világtanács elnöksége - megnyitott a leszerelési hónap - szakasits árpád nyilatkozata

i di gk vm sr

1964. április 10.

pénteken országsszerte megnyitott a leszerelési hónap. a magyar békemozgalom e nagy jelentőségű eseménysorozatáról szakasits árpád, az országos béketanács elnöke nyilatkozott dosztányi imrénnek, a magyar távirati iroda munkatársának.

- az év minden szakában újra és újra meggyőződhetünk arról, hogy népünkben eleven érdeklődés él korunk, napjaink történelme, a nemzetközi élet eseményei iránt. az embernek természetes élet-eleme a béke, s ezzel együtt jár a gond, az aggodás: lesz-e háboru? hazánk lakói, - a világ sokmillió emberével együtt - kiléptek a tétlen várakozás elefántcsonttornyából, s a béke megőrzésének cselekvő munkásaiként, alkotó erőként formálják sorsukat, s építenek falat a háborus gyujtogatók szándékai, mesterkedései elé. ennek egyik bizonyítéka, hogy a tavalyi leszerelési hónap gyűlésein és összejövetelein mintegy kétmillió ember foglalt hazánkban állást a tárgyalások politikája, a békés együttélés mellett, s hogy az idén a harmadik népfrentkongresszus előkészítésének eseményein is a nemzetközi életről, a béke perspektíváiról esett a legtöbb szó.

- szeretnénk, ha az idei leszerelési hónap a tavalyinál is több emberhez juttatná el szavunkat. ezért a szokásosnál nagyobb gonddal készítettük elő az eseménysorozatot. az ország minden részében népes csoportok formáltak a programokat, s szinte valamennyi társadalmi és tömegszervezet bekapcsolódott a szervezés, a rendezés nagy munkájába.

/folyt.köv./

9.55/-n

-13-

10- Zseli

bb 29. /április ... 1. folyt./ m

a szakszervezetek az üzemekben, a munkásszállásokon, a kommunista ifjúsági szövetség az egyetemeken, főiskolákon és a diákotthonokban, a nőtanácsok elsősorban a falusi asszonyok, lányok körében szólnak céljainkról, formálják a közvéleményt. a kisz a gyarmati ifjúság napja alkalmából sorra kerülő gyűléseken is megemlékeznek a leszerelési hónap jelentőségéről, s fórumot ad a fiatalok őszinte békevágának. a tudományos ismeretterjesztő társulat előadói a nemzetközi kérdések ismeretéből, kommentálásából, magyarázatából veszik ki részüket, a papi békemozgalmak képviselőjében pedig neves egyházi vezetők hallatják majd szavukat.

- személy szerint is örülök annak, hogy békemozgalmunk megtalálta az együttműködés formáit a szakszervezetekkel. elsősorban azért, mert így a szervezett munkások tiz- és tizezrei is hallatják szavukat a leszerelési hónap számunkra fontos ünnepi időszakában. jelképet látok abban, hogy az egyszerű dolgozó emberek alig háromnegyed évszázad leforgása alatt a három nyolcas, eleinte szinte elérhetetlennek látszott követelésétől eljutottak addig, hogy korunknak a világ sorsát érintő nagy kérdéseivel foglalkozzanak.

- a május 9-én záruló demonstrációt a béke-világtanács kezdeményezésére kibontakozott nagyszabású tavaszi kampány részeként kezdtük meg. ennek adtuk kifejezést, amikor táviratban üdvözlöttük a világ különböző részeiben lezajlott husvéti békemenekek résztvevőit, s ez tükröződik abban is, hogy kapcsolatok teremtünk a béke ügyéért fáradozó legkülönbözőbb szervezetekkel és csoportosulásokkal. az elmúlt években több mint 80 ország békemozgalmával találtuk meg a közös nyelvet, s az együttműködés szálai elvezetnek a világ minden tájára, latin-amerikába csak úgy, mint ausztráliába.

- nagy örömeinkre szolgál, hogy békemozgalmunk eredményeit, fáradozásait mindenütt elismerés, megbecsülés övezi. ennek egyik jelét látom abban hogy április 25 és 27 között budapesten láthatjuk vendégül a béke-világtanács elnökségét. a j.d. bernál professzor elnökletével összeülő nagytekintélyű testület háromnapos tanácskozásán minden bizonnyal újabb nagyjelentőségű döntések, kezdeményezések születnek, amelyek tovább gazdagítják, erősítik a békeszerető embermilliók összefogását, - fejezte be nyilatkozatát szakasits árpád. /mti/

...-

10.00/-n

-14-

1003 Jeli

bb 24. röpgyűlések, baráti estek, élménybeszámolók, kiállítások a leszerelési hónapban komárom megyében

vid/tné/m/fm

1964. április 10.

komárom megyében eseményekben gazdag lesz a leszerelési hónap, a hazafias népfrent-bizottságok és a tömegszervezetek rendezésében nap mint nap követik egymást a különböző összejövetelek. az üzemekben röpgyűléseket tartanak, brigád-értekezleteken, termelési tanácskozásokon foglalkoznak a békemozgalmak eredményeivel, tennivalóival. az országgyűlési képviselők, a tanácstagok beszámolóikon méltatják a békeharc jelentőségét. az iskolákban osztályfőnöki órákon foglalkoznak ezzel a témával. a megyében nagy népszerűségnek örvendenek a népek barátságá -estek. a leszerelési hónapban 15 ilyen rendezvényt tartanak. a hallgatók a német, a lengyel, a cseh és a bolgár gép életével ismerkednek meg. a szovjetunióról megyeszerte élménybeszámolókat tartanak. sok helyen munkás-paraszt találkozót rendeznek, nyolc helyen lesz rétegtalálkozó pedagógusok jogászok, közigazdászok, orvosok, kisiparosok, illetve háziasszonyok számára. a tit népek barátságá címmel irodalmi és zenei esteket rendez. a kisz szervezetek békemozgalmi vetélkedőket szerveznek és sok békesport-versenyre is sor kerül. a művelődési autó a leszerelésről, a népek barátságáról szóló filmeket, könyveket, plakátokat visz ki a tanyavilágba. a pályaudvarokon és más forgalmas gócpontokon, valamint járásokonként három vándorkiállítás mutatják be a békés építő munka sikereit, a lefegyverzést elősegítő diplomáciai eseményeket. a megyei könyvtár kiadja a békemozgalmal foglalkozó könyvek bibliográfiáját. /mti/

...-

bb 26. fizikusok és matematikusok a komárom megyei üzemekben

vid/lk/m/ki

1964. április 10.

komárom megye néhány üzemében már alkalmaznak fizikusokat és matematikusokat is. munkájuk nagy előnyt jelent a vállalatoknak, mert olyan feladatokat oldanak meg, amelyekre az üzem műszaki dolgozóinak nincsenek megfelelő ismereteik. segítik az üzemi kutatási és fejlesztési tervek megvalósítását, ugyanakkor önálló kutatási témákon is dolgoznak.

munkájuk különösen eredményes az almásfüzitői timföldgyárban, ahol két fizikus és egy matematikus dolgozik. a termelésben közvetlenül résztvevő műszakiak és a fizikusok munkája jól kiegészíti egymást. a mérnökök tevékenysége ugyanis főként a már jól ismert törvényszerűségek alkalmazásában nyilvánul meg, a fizikusok pedig inkább a még ismeretlen jelenségek okait vizsgálják. így értek el már jelentős eredményeket a timföldgyártás automatizálásában. ezenkívül az iparágban még nem alkalmazott korszerű anyagszerkezeti vizsgálati eljárásokat is bevezettek. /folyt.köv./

11.08/-n

-15-

118

bb 26. /fizikusok ... 1. folyt./m

az eddig használt, sok munkát és időt kívánó hagyományos kémiai eljárások helyett gyorsabb, egyszerűbb és pontosabb fizikai eljárásokkal elemzik a különböző anyagok és lugok összetételét.

a timföldgyár matematikusa ugyancsak nagyszabású terv megvalósításán dolgozik a vegyészmérnökökkel és közgazdászokkal együttműködve. jövőre - a vegyiparban elsőként - elektronikus számítógépet akarnak munkába állítani az adminisztrációs munkák gépesítésére és a timföldgyártás automatikus vezérlésére. a gondolkodó gép alkalmazásához az egész termelési körfolyamatot matematikai képletekbe és függvényekbe foglalják. ehhez készíti el a gyár matematikusa - mintegy 200.000 adat felhasználásával - a timföldgyártás matematikai modelljét.

a tatabányai szénbányászati tröszt is felismerte a fizikusok alkalmazásának nagy előnyét. itt már évek óta eredményesen tevékenykedik egy geofizikus, akinek segítségével olyan eljárásokat dolgoznak ki, amelyek közvetlenül segítik a bányaművelést. /mti/

---

bb 27. új cukorrépa termőközvetek borsodban

vid/ká/sk/m

1964. április 10.

borsod megyében az idén mintegy ezer holddal nagyobb területen termelnek cukorrépát, mint a korábbi években, a vetés-terület megközelíti a 13.000 holdat.

a hagyományos taktaközi termőterületen kívül az idén újabb cukorrépa termelő körzetek alakulnak ki. elsősorban a mezőkövesdi járás déli részén, valamint kesznyéten-köröm környékén vetnek a korábbi éveknél nagyobb területen cukorrépát. ezeken a részeken ugyanis korán felmelegszik a jó termőerőben lévő talaj, megfelelő a nyári csapadékmennyiség, hosszantartó, napfényes az őszi és nem utolsó sorban rendelkezésre áll a munkaigényes növény ápolásához szükséges munkaerő.

a taktaköz egyes vidékein, így a taktakenézi és a taktabáji termelőszövetkezetek tábláin megkezdték a cukorrépa vetését. a szövetkezetek a korábbi években jól bevált egyéni prémizálási módszert alkalmazzák. minden családra kiosztották a cukorrépa termő területet, s a terven felüli többlettermelésért a tagok cukrot és a háztáji állatállomány takarmányozásához répa-szeletet kapnak prémiumként. /mti/

---

11.15/-n

-16-

11.15. Zolt

bb 30. a lotto nyerőszámai

vm cz

1964. április 10.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint gallyán a városi józsef attila művelődési házban megtartott lottósorsoláson a 15. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

10, 23, 26, 45, és 62

/mti/

---

bb 31. átadták a kazinczy-díjat

k bi/tr vm

1964. április 10.

a művelődésügyi minisztériumban pénteken délelőtt ünnepélyesen átadták a kazinczy-díjat körmendy lászlónak, a magyar rádió bemondójának. a kazinczy-díjjal, amelyet péchy blanka színművész alapított, olyan színészeket, rádió-és televíziós riportereket bemondókat, diákokat jutalmaznak, akik érdemeket szereztek a szép magyar beszéd ápolása terén. a díjat aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese adta át a kazinczy-díj bizottság nevében a kitüntetettnek. /mti/

---

bb 32. együttműködési megállapodás a budapesti műszaki egyetem és a pozsonyi szlovák műszaki főiskola között

t tz/j vm

1964. április 10.

pénteken délelőtt a budapesti műszaki egyetem rektori tanács-terében aláírták a pozsonyi szlovák műszaki főiskola és a budapesti műszaki egyetem együttműködési megállapodását.

a megállapodás szoros és közvetlen együttműködést ír elő a két egyetem között a tudományos kutatások területén. ennek érdekében összehangolják a kutatási feladatokat és kölcsönösen közlik egymással az elért eredményeket. ettől függetlenül is megküldik egymásnak a kutató, valamint az oktató-nevelő munkával kapcsolatos kiadványaikat, évkönyveiket, stb. kölcsönösen segítik egymást a tudományos káderképzésben, rendszerezik a tapasztalatcserét az oktató-nevelő munkának, az oktatók és a hallgatók ideológiai és szakmai képzésének javítására, valamint a két intézmény társadalmi szervezetei működésének fejlesztésére.

kölcsönösen meghívják egymás érdekelt szakembereit önálló előadások tartására, illetve tudományos ülésekre és tanácskozásaikra. megszervezik a hallgatók kölcsönös termelési gyakorlatait és segítik egymást a magasabb évfolyamu hallgatóknak egyes speciális tudományterületekre való kiképzése terén.

a megállapodást a két egyetem rektora, magyar részről dr. gruber józsef professzor, szlovák részről dr. jozef trokan professzor írta alá. /mti/

---

11.24/-n

-17-

bb 33. szovjet filológus és magyar pszichológus előadása a tit  
országos nyelvoktatási konferenciájának pénteki ülésén

t tf j vm

1964. április 10.

pénteken a kossuth klubban folytatta munkáját a tudományos  
ismeretterjesztő társulat idegennyelvű oktatási választmányának  
a felnőttek korszerű nyelvoktatásáról rendezett országos konferenci-  
ája.

a délelőtti tanácskozáson a.i. jarceva, a filológiai tudományok  
doktora, a szovjet tudományos akadémia tagja tartott előadást  
„a nyelvoktatás nyelvészeti alapvetése”, címmel. a konferencia  
több száz hazai és külföldi résztvevője - nyelvtanárok és oktatási  
szakemberek - által nagy érdeklődéssel kísért ismertetőhöz szépe  
györgy, a magyar tudományos akadémia tudományos munkatársa, fülei  
szántó endre tanársegéd, a modern nyelvoktatás című folyóirat  
szerkesztője, ivan poldauf akadémikus, a prágai károly egyetem rek-  
torhelyettese és általános nyelvészeti tanszékének vezetője, wolf-  
gang motsch, az ndk tudományos akadémiaja strukturális nyelvészeti  
intézetének tudományos kutatója és albrecht neubert, a leipzig  
karl-marx egyetem tolmácsintézetének igazgatója fűzött még értékes  
kiegészítő adatokat. sok hozzászóló a matematikai nyelvészet, a  
matematikai logika, a fonetika, az intonáció, a szókincs-tervezés  
és gazdálkodás legújabb kutatási eredményeiről számolt be, többen  
pedig a nyelvtan és a nyelvelmélet gyakorlati fontosságát hang-  
súlyozták.

/folyt.köv./

12.34/-n

Nyi Zseli

-18-

bb 34. megérkeztek az idei első vasércszállítmányok a dunaujvárosi  
kikötőbe

vid lk vm ki

1964. április 10.

a dunaujvárosi kikötőbe a napokban megérkeztek az idei első  
szovjet vasércszállítmányok. a magyar hajósok 12-13 nap alatt  
tették meg a hosszú viziutat. az idén a tavalyinál százezer tonná-  
val több szovjet vasérc szállítására készült fel a mahart, ezért  
az eddigieknél nagyobb teljesítményű vontatókat és nagyobb térfo-  
gatu uszályokat állít forgalomba.

a nagyobb forgalomra a dunaujvárosi kikötőben is felkészültek.  
a négy kikötői daruval naponta négy-négy és félezer tonna vas-  
ércet rakhatnak ki./mti/

- . -

1205

1220 Zseli

- 19 -

bb 35. szenegál elnökének köszöntővirata dobi istvánhoz

küm kcs vm

1964. április 10.

Léopold sédar senghor, a szenegáli köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, országa nemzeti ünnepére küldött jókívánságaiért és a maga részéről is jókívánságait fejezte ki felszabadulásunk 19. évfordulója alkalmából. /mti/

- . -

bb 36. szakszervezeti művelődési házak vezetőinek tapasztalatcseréje zalaegerszegen

vid j vm fm

1964. április 10.

háromnapos szakmai tapasztalatcsere fejeződött be pénteken zalaegerszegen, a szakszervezetek városi művelődési házában. a tanácskozáson résztvettek a szot, valamint a népművelési intézet munkatársai, valamint az országban - a szakszervezetek irányításával működő nagyobb művelődési házak vezetői. tanulmányozták a zalaegerszegi művelődési ház munkáját, a szakkörök, a klubok, a tanfolyamok tevékenységét, s meglátogatták a gellénházi, a bázakerettyei olajmunkások, valamint a nagykanizsai vasutasok művelődési házáat is. /mti/

- . -

12.40/-n

-20-

1821 Zala

bb 37. felnyitának egykilométer hosszúságú vízcsövet az 5. kerületben - vasárnap a környék épületeinek magasabb emeletein vízhiánnyal kell számolni

i kf/kf/m/vg

1964. április 10.

a vízművek az elmúlt néhány hét alatt a váci utcában, a kigyó utcában, az irányi utcában, a szabadsajtó uton és a duna utcában több mint 1 kilométer hosszúságban új, 150-200 milliméteres, vízvezetékcsöveket fektettek le. ezen a héten a duna utcai 200-as vezeték építése fejeződik be, s ez egy napra kisé kellemetlenül érinti majd a belváros egy részének lakosságát.

vasárnap ugyanis a duna utcai vezeték bekötik a belváros 600-as főnyomócső vezetékébe. ehhez a nagy vezeték vízlelenítése szükséges. a munkálatok idején csökken a víznyomás, s a tanács körut és a muzeum körut, valamint a duna által határolt városrész magasabb emeletein ezen a napon vízhiánnyal kell számolni. a vízművek dolgozói vasárnap hajnali négy órakor kezdik a munkát és várhatóan délután 6 órára fejezik be.

ezután még a belgrád rakparton, a veres pálné utcában, a károlyi utcában és a kuria utcában újítják fel a régi vízvezeték hálózatot, amelynek során újabb több mint egykilométer hosszban fektetnek le 200-250 milliméter átmérőjű csöveket. a belvárosnak ezen a részén májusban végeznek a vízműhálózat átépítésével. /mti/

- . -

bb 38. nagy érdeklődéssel fogadja a finn lakosság a városaikban megrendezett magyar áruházi heteket

i sz/sk/m/vg

1964. április 10.

a finnországi magyar áruházi hetek most újabb fontos állomásukhoz érkeztek: a napokban nyílt meg kokkola legnagyobb áruházában a magyar árubemutató. a finnország városaiban idén megrendezett magyar hetek sorában ez már a kilencedik, s egyben a legjelentősebb. a város lakói most első alkalommal ismerkedhetnek meg a magyar ipar számos termékével. a kokkolai magyar hetek megnyitóján nagyszámu érdeklődő és a város vezetőinek jelenlétében kauno kleemola, a finn parlament elnöke és kurtán sándor, hazánk finnországi nagykövete mondott beszédet. ott voltak az ünnepségen az sok áruházi konzern 52 fiókjának vezetői is.

a finn városok lakói nagy érdeklődéssel fogadják a magyar heteket, amelyekre a közeljövőben még két városban kerül sor. /mti/

- . -

13.20/-n

-21-

1324 Zala

bb 39. időjárásjelentés

tm vm

1964. április 10.

a meteorológiai intézet jelenti április 10-én, pénteken  
13 órakor:

a nappali felmelegedés fokozódik

az észak-európai hideg léghalmaz néhány nappal ezelőtt történt szétfolyása európa-szerte lehülést okozott. ezzel egyelőre megszünt kontinensünk délebbi részét közvetlenül veszélyeztető újabb hideghullám lehetősége. európa időjárás helyzetének fejlődésében még egy említésre méltó mozzanat történt. az atlanti óceán és a szárazföld között kialakult, az évszakra jellemző nyugat-keleti irányú légkörzés, ennek eredményeként nyugat-európa nagy részén a hosszú hideg időszak után hirtelen felmelegedés következett be. hazánkban tegnap hűvös, szeles idő volt. a nap folyamán nyugat felől fokozatosan felhősödés kezdődött, emiatt dunántulon csak egy-öt órás napsütés volt. keleten ezzel szemben 6-9 órás napfénytartamot mértek. a felhősödéssel együtt felső-tisza és a körösök vidékét kivéve nyugatról kelet felé tartó jelentéktelen esők is voltak. a hőmérséklet napközben 8-11 fokig emelkedett. ma hajnalra általában plusz 3-7 fokig hűlt le a levegő, de az északkeleti határmezsgyékben mínusz 2, plusz 2 fok közötti minimum hőmérsékletek keletkeztek. az ország északkeleti harmadában még mindig voltak talajmenti fagyok. ma délelőtt lassan felszakadozott a felhőzet, eső sehol sem esett. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 6 fok volt, 3.7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: ma felhőátvonulások, helyenként futóeső. holnap kevés felhő, eső már nem valószínű. mérsékelt szél. az éjszakai fagyok mindenütt megszűnnek. reggeli párásság, ködképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-20 fok között, délen helyenként 20 fok felett. a duna vizállása ma reggel 384 centiméter.

13.38/-n

1841 Zrel

-22-

bb 40. szocialista és kiváló brigádvezetők tanácskozása ózdon

vid lk vm ki

1964. április 10.

az ózdi kohászati üzemek szocialista és kiváló brigádvezetői pénteken tanácskozást tartottak a gyár művelődési házában. a tanácskozáson, amelyen képviseltették magukat a dunaujvárosi, a salgótarjáni, a borsodnádasi, a diósgyőri és a lőrinci testvérüzemek is, értékelték a szocialista brigádmozgalom ötéves tapasztalatait, eredményeit, ismertették a leginkább bevált munkamódszereket. behatárolva foglalkoztak azokkal a teendővel, amelyek a gyár idej feladatainak megoldása során várnak az újfajta verseny részvevőire.

a tanácskozás résztvevői megtekintették az ötéves a szocialista brigádmozgalom ózdon címmel korábban megnyitott kiállítást./mti/

- . -

bb 41. vetik a lent a bakonyban

vid ká tr vm

1964. április 10.

a hűvös, párás éghajlatu bakony vidékén az elmúlt években honosították meg az egyik legfontosabb ipari növényünket, a lent. a románi termelőségvetkezett kidolgozta a vidékre legalkalmasabb agrotechnikát, amellyel már az induláskor kiváló eredményeket ért el: a terméshozam meghaladta a 30 mázsát. a rossz gabonatermő vidékeken a lent megháromszorozta a holdankénti termelési értéket. a romániak példáját egyre több bakonyi közös gazdaság követi, s az idén már több mint 4.500 holdon vetik el az értékes ipari növény magját. a vetést a hét közepén kezdték meg a felszikkadt talajon./mti/

- . -

bb 42. a fővárosi autóbuszüzem közli,

tr vm vg

1964. április 10.

hogya április 12-én - vasárnap üzemkedettől a 12-es járat kocsijait az ábel jendő utca helyett az eredeti végállomásról - karolina utról - közlekedtetik./mti/

- . -

13.45/-n

1841 Zrel

-23-

bb 33. /szovjet fiológus...folyt./-Lm

ezután jausz béla, a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem pedagógiai tanszékének vezetője, a nyelvoktatás pszichológiai és pedagógiai alapjai, címmel tartott előadást, amelyet juhász jános egyetemi adjunktus, a nyelvoktatás néhány pszichológiai vonatkozása, című ismertetője egészített ki. a nagy tetszéssel fogadott tájékoztató után sok érdekes hozzászólás következett.

a pénteki tanácskozások után a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnöksége a kossuth klubban fogadást adott a nyelvoktatási konferencia hazai és külföldi előadói, részvevői tiszteletére./mti/

--

bb 43. a kézikézelésű központoktól a legmodernebb elektronikus vezérlésű crossbar telefonközpontig - készül a 60 csatornás átviteltechnikai berendezés - tíz év gyártmány- és gyártásfejlesztési eredményei a beloiannisz híradástechnikai gyárban

t kf-Lm vg

1964. április 10.

nagymultu üzem a beloiannisz híradástechnikai gyár, évtizedekig azonban csak külföldi dokumentációk, licenzek alapján állította elő termékeit. tíz évvel ezelőtt alakult meg a gyár műszaki fejlesztési osztálya, amelynek munkatársai már saját konstrukciókkal gazdagították híradástechnikai iparunkat. pénteken kass oszkar a beloiannisz híradástechnikai gyár műszaki igazgatója sajtótájékoztatón ismertette az üzem 10 éves gyártmány- és gyártásfejlesztési eredményeit.

elmondotta többek között, hogy a bhg mostani termékeit a legújabb telefonközpontokat, átviteltechnikai és mikrohullámu berendezéseket a fejlesztőknek sikerült a világszínvonalra emelniük. az ő eredményük, hogy a telefonhíradó és a kézi kezelésű telefonközpontoktól eljutottak az elektronikus vezérlésű crossbar központig. ugyancsak jelentős eredmény a távtárcsázási rendszer hazai kialakítása, amelynek alkalmazásával a különböző városokban lakó telefonelőfizetők is közvetlenül hívhatják majd egymást. az átviteltechnikai berendezések egy részét már teljesen tranzisztorizálták, az eddigi 3-24 csatornás átviteltechnikai berendezések után az idén elkészítik a még több telefonbeszélgetés továbbítására alkalmas hatvan csatornás változatot, a kgst-beli kooperáció alapján pedig kifejlesztik a 300 csatornás átviteltechnikai berendezést. a bhg mérnökeinek, szakembereinek sikereit bizonyítja az is, hogy a pm 28 típusu mikrohullámu berendezés a múlt évi budapesti nemzetközi vásáron nagydíjat nyert.

/folyt.köv./  
16.00/a

- 24 -

*Me*

bb 43. /a kézikézelésű...1.folyt./-Lm

a műszaki fejlesztési főosztály a modern gyártmányok kialakításával egyidőben nagy gondot fordított a gyártásfejlesztés korszerűsítésére. munkájuk tette lehetővé többek között, hogy az üzem termelése az államosítás óta megtízszereződött, a termelékenység pedig az elmúlt öt év alatt 65 százalékkal növekedett. e munka során érték el azt is, hogy ma már szinte valamennyi termékük jól állja a legkülönbözőbb klímát is. a bhg-ban - a szakemberek véleménye szerint - Európában elsőnek szervezték meg a szalagszerű telefonközpontgyártást. ennek nyomán érték el már a múlt évben az 1965. végére tervezett gyártástechnológiai szintet.

a műszaki igazgató befejezésül a gyár szakembereinek külföldi kapcsolatairól, együttműködéséről beszélt, majd bemutatták a sajtó képviselőinek az üzem gyártmány- és gyártásfejlesztési eredményeit ismertető kiállítást./mti/

--

bb 44. a többszemélyes űrhajóké a jövő - egyre növekszik a hordozó rakéták teljesítőképessége - a mtesz központi asztronautikai szakosztályának sajtótájékoztatója

t tz/tm-Lm vg

1964. április 10.

április 12-e az űrhajózás napja. 1961-ben ezen a napon indult a szovjetunióból földkörüli útjára gagarin, az első űrhajós. az évforduló alkalmából pénteken délelőtt a mtesz központi asztronautikai szakosztálya sajtótájékoztatót tartott a technika házában.

a szakosztály vezetői összefoglalták, milyen eredményeket ért el az űrkutatás az első emberi űrrepülés óta. emlékeztettek arra, hogy az elmúlt három év alatt összesen 10 ember járta meg az űrt. a hat szovjet űrhajós összesen 383 óra alatt 259 fordulat közben 10,700.000 kilométert hagyott maga mögött az űrben. a négy amerikai űrhajós összesen 34 fordulatot tett a föld körül és együttvéve 53 óra alatt, 1,460.000 kilométert repült. e három év alatt fellőtt összesen 178 mesterséges égitest közül 10 űrrakéta indult el idegen égitestek felé.

a hordozórakéták - amelyeknek megbízhatósága közben jelentős mértékben megnövekedett - egyre nagyobb terhet visznek magukkal. nemcsak azért, mert ezt az újabb és újabb feladatokat meg is követelik, hanem mert minél nagyobb a hordozórakéta, annál gazdaságosabb. a vanguard például induló súlyának körülbelül ezredrészét tudja mesterséges hold-pályára juttatni, a mai óriásrakéták induló súlyának viszont század, - esetleg nyolcvanadrésze a hasznos teher. ez arra mutat, hogy a jövő az egyre nagyobb rakétáké, amelyek mind nagyobb hasznos terhet emelnek a magasba.

/folyt.köv./

16.15/a

- 25 -

*Me*

bb 44. /a többszemélyes űrhajóké... 1. folyt./-lm

ez a fejlődés szükséges is ahhoz, hogy mód legyen többszemélyes űrkabinok felbocsátására. a jelek ugyanis - gagarin legutóbbi nyilatkozata és az új amerikai kétszemélyes gemini-kabin felbocsátása - arra mutatnak, hogy a legközelebbi lépés a két, esetleg három űrhajós együttes utazása lesz. mielőtt azonban erre sor kerül, még nehéz kérdéseket kell megoldani. ezek közül az egyik legizgalmasabb azoknak a lélektani problémáknak a megoldása, amelyek két, esetleg több embernek szűk térben napokra, esetleg hetekre való összezártságával járnak. az eddigi amerikai földi kísérletek során például nem találtak még olyan űrhajós-jelölt párt, amely az együttlétet 9-10 napnál tovább el tudta volna viselni.

külön feladat a sugárzásveszély elhárítása, sőt még ezt megelőzően a kozmoszban fellépő sugárzások pontos megismerése. sok gondot okoz az is, vajon hogyan viseli el az emberi szervezet egyrészt az eddigieknél is tovább tartó súlytalanságot, másrészt leszálláskor a hirtelen átmenetet a hosszú súlytalanságból az erőteljes fékezésbe.

az ember hold-utazásának időpontja még nem érkezett el - mondották. - többek között az ezzel kapcsolatos problémák tisztázásáért küldték fel a szovjetunióból a két elektront, amelyeknek feladata a sugárzási övezetek tanulmányozása. folynak a kutatások olyan gyógyszerek előállítására is, amelyek megelőzhetik a sugárzás-okozta károsodásokat. a rakéta-technika szempontjából pedig az egyik legnagyobb, eddig még megoldatlan feladat a holdról való visszatérés módjának kidolgozása, annak a tisztázása, hogyan lehet a szökési sebességgel érkező űrhajót fokozatosan úgy lefékezni, hogy az ember épségben jusson a földre.

a munka azonban következetesen és szívesen folyik tovább. a látványos kísérletek viszonylagos ritkulása nem a kutatások abbahagyását jelenti, hanem a tudósok csendes, visszavonult, de kitartó és céltudatos munkáját takarja - mondották befejezésül a szakosztály vezetői./mt1/

--

bb 46. filmpropagandista tanfolyam budapesten

i s/gk-lm sr

1964. április 10.

a népművelési intézet április 13-tól 17-ig a fővárosban, a magyar sajtó házában vidéki filmpropagandisták részére tanfolyamot rendez. a hallgatóknak több klasszikus és modern filmalkotást mutatnak be, filmesztéták és művészek pedig a filmművészet új irányzatait ismertetik./mt1/

--

16.55/a

- 26 -

*KL*

bb 45. április 11-e a költészet napja

i bi/tr szb sr

1964. április 10.

ez évben első ízben és a jövőben minden esztendőben április 11-én, józsef attila születésnapján ünnepli országunk irodalomkedvelő közönsége a költészet napját. az ünnepség-sorozat középpontjában a költők és az olvasók találkozási állnak. az országos megnyitó ünnepséget pénteken este az egyetemi színpadon rendezte a magyar írók szövetsége. a műsoron szereplő verseket részben maguk a szerzők, részben művészek adták elő.

a helyi előkészítő bizottságok a főváros kerületeiben és a vidéki városokban, községekben mindenütt gazdag programot állítottak össze a költészet ünnepére. a fővárosi könyvesboltok közül április 11-én délelőtt 11 - és 13 óra között a kossuth lajos utcai magyar könyv üzletben ladányi mihály, a lenin köruti európa könyvesboltban fél 11 -és fél 12 óra között vas istván dedikálja műveit. az egyesült izzóban délután fél 5 órakor az üzemi irodalmi színpad tagjai mai magyar költők verseiből adnak műsort. a szabó ervin könyvtár fiókjai költői művekből könyvkiállításokat rendeznek. a könyvtár 11. kerületi fiókjában a 20. század magyar költészete címmel tartanak előadást, amelyet a magyar lira gyöngyszemei hanglemezsorozat bemutatásával szemléltetnek. az előadás után ki ismeri jobban a mai magyar költőket? címmel vetélkedőt rendeznek. a 9. kerületben a gát utcában délelőtt 11 órakor józsef attila emlékkiállítás nyílik a költő szülőházában. a megnyitóünnepségen a kerületi józsef attila irodalmi színpad tagjai működnek közre.

vidéken debrecenben április 10-én a város fiatal költői szerzői esten mutatkoztak be a versek barátainak. április 11-én a zsinór- és szalagfonógyárban józsef attila estét tartanak, április 12-én kaleidoszkóp a mai magyar költészetből címmel a déri múzeumban a csokonai színház művészei adnak ünnepi műsort. ugyan ezen a napon a megyei könyvtárban zenés irodalmi estét rendeznek.

miskolcon kassák lajos és váci mihály költők vesznek részt a költészet napjának ünnepségein. békéscsabára szegedről érkeznek költők az ünnepségre.

a középiskolások is kiveszik részüket a költészet napjának méltó megünnepléséből. az irodalomórákon emlékeznek meg a költészet napjáról, elsősorban az élő magyar költészetéről. számos középiskolába - az irodalmi szakkörök meghívására - költők is ellátogatnak.

/folyt.köv./

17.05/a

- 27 -

*KL*

bb 45. /április 11-e... 1. folyt./- szb

somogy megyében az iskolai irodalmi színpadok külön műsorokat állítottak össze az ünnepség-sorozat alkalmából. csornán a kisz bizottság rendez műsort. vas megyében a józsef attila olvasómozgalom jelvényeit több helyen a költészet napja alkalmából adják át a mozgalomban résztvevő fiataloknak. mosonmagyaróvárott az agrártudományi főiskola józsef attila estét rendez.

a költészet napja alkalmából a könyv. című folyóirat bővített ünnepi számot adott ki.

az országos záróünnepséget a magyar írók szövetsége és a szolnok megyei könyvbarát bizottság április 12-én délután szolnokon a ságvári endre művelődési ház színháztermében rendezte meg. az ünnepségen baranyi ferenc, hidas antal, jobbágy károly, mezei andrás, nagy lászló, rákos sándor és zelk zoltán költők adják elő saját verseiket. a költőket czine mihály irodalomtörténész mutatja be. az irodalmi esten surányi ibolya és keres emil előadóművész is közreműködik. /mti/

--

bb 47. „mit csinált felséged 3-tól 5-ig?.. - új film forgatását kezdték meg

i s/gk szb sr

1964. április 10.

a magyar filmgyártó vállalat játékfilm-studiójában pénteken megkezdtek a mikszáth kálmán: szelistyei asszonyok című regényéből készülő film forgatását „mit csinált felséged 3-tól 5-ig?..” címmel. a forgatókönyvet mikszáth műve nyomán hubay miklós írta. a kosztümös, modernizált vígjátékot makk károly rendezte. illés györgy operatőr a stúdióban „felépített”, királyi trónteremben rögzítette filmszalagra az első jelenetet.

a külső felvételeket csehszlovákiában, az olomouc melletti mátyás-korabeli bouzov-várban forgatják majd. a szélesvásznú, színes film főszereplői: mátyás király - darvas iván, beatrix - psota irén, a három szelistyei szépasszony pedig pap éva, tordai teri és pécsi ildikó. /mti/

--

17.15/a

- 28 -

116

bb 48. több mint 100 000 méter vízvezeték a bányászati por-elhárítás szolgálatában - ülést tartott pécsen a nim szilikózisos bizottsága

vid lk szb ki

1964. április 10.

a nehézipari minisztérium szilikózisos bizottsága pénteken pécsen tartotta szokásos évi beszámolóját. a tanácskozáson a szén-, érc- és ásványbányák, valamint az érdekelt kutatóintézetek nyolcvan szakembere vett részt.

a megjelentek előtt dr. ember kálmán, a szilikózisos bizottság elnöke ismertette a bizottság tevékenységét, a por-elhárítás legújabb eredményeit. elmondotta többek között, hogy javult az üzemekben a por lekötésének lehetősége. a bányabeli vízcsőhálózat hossza meghaladja a százezer métert. a fejlődésre jellemző, hogy 1958-ban még a harmincezer métert sem érte el. új berendezéseket, gépeket kaptak az üzemek. a kutatók új habképző anyagot kísérleteztek ki, amelynek alkalmazására urkuton kerül sor.

részletesen foglalkozott dr. ember kálmán a mecseki szénbányászati tröszt tíz éve működő kutatási osztályának munkájával. a szilikózisos elleni küzdelemben a mecsekvidéki bányák különösen érdekeltek. a kitűnő műszaki és orvosgárda ma már országos méretben foglalkozik a szilikózisos-veszély leküzdésének elméleti és gyakorlati kérdéseivel. ideai tervükben olyan fontos témák szerepelnek, mint a porok fizikai és kémiai vizsgálata, a pormérés egyszerűsítése, a szénfurások portalanítása, a leülepedett porok összegyűjtésére szolgáló berendezés és eljárás kidolgozása, a poroszűrő álarok vizsgálata.

a beszámoló után a szilikózisos bizottság albizottságainak 1964. évi munkaprogramját ismertették, majd dr. szirtes lajos kandidátus, a mecseki szénbányászati tröszt kutatási osztályának vezetője tartott előadást a szilikózisos elleni küzdelem időszerű kérdéseiről. /mti/

--

bb 49. szovjet, lengyel és osztrák talajtani szakértők látogatása keszthelyen

vid ká/tr szb ká

1964. április 10.

a több mint 7000 holdas keszthelyi láp rendezésével és mezőgazdasági hasznosításával elért eredményekre felfigyeltek a környező országok szakemberei is. e szép sikernek köszönhető, hogy keszthelyt jelölték ki az 1965 október 11-19-ig tartandó nemzetközi láp-kongresszus színhelyéül. a nagyszabású tanácskozás előkészítéséeként a tavaszi hetekben egymásután keresik fel az agrártudományi főiskolát a neves külföldi kutatók. pénteken utazott el az osztrák küldöttség, amelyet erwin opperschal, a nemzetközi láp-kutató társaság titkára vezetett.

/folyt.köv./  
17.20/a

- 29 -

116

bb 49. /szovjet, lengyel... 1. folyt./- szb

az osztrák vendégek elutazásának napján lengyel és szovjet agrár-tudományi főiskolák küldöttei érkeztek keszthelyre. a vendégeket dr. belák sándor rektor, dr. tóth andrás tudományos munkatárs és dr. nyéki jeno docens fogadták. az ő nevükhöz fűződik a balaton-környéki lápos talajok termővé tétele és a tőzegtrágyázás elterjesztése a mezőgazdaság különböző területein. /mti/

bb 58. elutazott ceylonban

tné szb sr

1964. április 10.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága képviselőiben a ceyloni kommunista párt 7. kongresszusára karakas lászló a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága revíziós bizottságának tagja.

karakas lászlót a ferihegyi repülőtéren blaha béla, az mszmp központi bizottságának tagja bucsuztatta. /mti/

bb 59. csaknem 350 kilométeres szakaszon tartanak már harmadfoku árvízvédelmi készütséget a tiszán - tiszadobnál megakadályozták az áttörést - elkészült a rakamaz-tiszalöki lokalizációs gát első szakasza

i sb/tm szb vid vg

1964. április 10.

a vízügyi igazgatóságok most már záhonytól szentesig, csaknem 350 kilométer hosszú szakaszon tartanak harmadfoku árvízvédelmi készütséget a tiszán. az országos vízügyi főigazgatóság szakemberei légi felderítésen naponta ellenőrzik a védekezési munkálatokat. pénteken máté zoltán főmérnök vizsgálta meg repülőgépről a legveszélyesebb bodrogi és tiszai töltés-szakaszokat. a bodrog és a tiszta felső szakasza már jól észrevehetően apadt, de a bodrogi hullámtérben a becslések szerint mintegy 150 millió köbméter víz áztatja a két folyó töltéseit. sok helyen átszivárgott a víz a gátakon, vagy az altalajon. ezeken a szakaszokon kővel és homokzsákokkal erősítették meg a töltéseket. többek között a tokaji vasúti hidnál, a legjobban áttört szakaszon 600 köbméter kővel támasztották meg a védelmi vonalat.

/folyt.köv./

17.25/a

- 30 -

bb 59. /csaknem 350 kilométeres... 1. folyt./- szb

az éjszaka különösen veszélyes áttörés, illetve már csorgás keletkezett tiszadob körzetében, a régi gáton. a vészorjelzésére azonnal kivonult a gépesített árvízvédelmi osztag, s a vízügyi szakemberek irányításával 300 katona, valamint a község lakói szorító gáttal vették körül az áttört töltés-szakaszt. így reggelre sikerült elhárítani az áttörést. a legújabb jelentések szerint most már elkészült a tiszalök-rakamaz közötti új lokalizációs gát első szakasza és teljes erővel dolgoznak a folyó jobb partján, a tiszaladány-tokaji új lokalizációs védelmi vonalon is.

a bodrogzugban felhalmozódott óriási víztömeg sok utánpótlást ad a tiszának és elnyújtja az áradást. tiszafürednél így majdnem egy napon át 738-740 centiméteres vízállással tetőzött az árhullám. a szolnok és csongrád környéki folyamszakaszon majd csak a jövő hét közepén tetőzik az ár. alpnál azonban péntekre két helyen utat nyitottak a nyári gáton és óvatosan beengedték a vizet a 8000 holdas hullámtérre. vezseny község körzetében viszont a vízügyi szakemberek tanácsa ellenére is védik még a lakosok a nyári gátat, pedig máris csaknem a töltéskoronáig ér a víz. a hullámtéri gátat tehát már rövidesen átlépi az ár és ekkor sokkal nagyobb kárt okoz, mintha szakszerűen megnyitnák a töltést és beeresztenék a vizet a fővédelmi vonalig.

pénteken 4 300 vízügyi dolgozó, 800 katona és a községeknek 570 lakója védte a gátakat. a vízügyi igazgatóságoknak több mint 50 nagy földmunkagépe erősítette a legveszélyesebb szakaszokat és építette az új lokalizációs töltéseket. jelentősen segíti az árvédelem munkáját, hogy az utóbbi napokban a tiszta és a kőrösök vízgyűjtő területén nem esett újabb csapadék. a felmelegedés és a nyugati szél meggyorsítja a víz párolgását, bár a heves levegőmozgás miatt várható hullámverésre is jól fel kell készülni a gátakon. a tur, a szamos, a kraszna, valamint a sebes kőrös felső szakaszán kedvezően alakult a helyzet. a víz annyira visszahúzódott, hogy ezeken a helyeken most már megszüntették az árvízvédelmi készütséget. /mti/

17.35/a

- 31 -

bb 50. párizsban folytatja kísérleteit dr. sáringer gyula  
kandidátus

vid ká/sk-lm -cz

1964. április 10.

pénteken párizsba utazott dr. sáringer gyula kandidátus a növényvédelmi kutató intézet keszthelyi laboratóriumának vezetője. a neves kutató évek óta vizsgálja az időjárás hatását a növényi kártevőkre. eddigi tapasztalatai szerint a növényi kártevők, elsősorban a repce kártevők nagy csoportjának fejlődését a nappalok hosszúsága határozza meg, a kártevés időtartamát a rovarok megjelenésének idejét, módját befolyásolja a napi hőmérséklet is. dr. sáringer gyula a nappalok hőmérséklete és a rovarok élete közötti törvényszerűség feltárásán dolgozik és munkáját most párizsban folytatja a világ egyik legkorszerűbb intézetében, a francia központi növényvédelmi kutató intézetben. az állatvilág e törvényszerűségeinek kidolgozása nagy előrelépést jelent a növényvédelemben./mti/

--

bb 51. az anyagi érdekelttség fokozásáról és a tavaszi tenni-  
valókról tárgyaltak az állami gazdaságok igazgatói

i csj/sk-lm ká

1964. április 10.

az állami gazdaságok termelési igazgatói pénteken a termelés-politikai célkitűzések és az anyagi érdekelttség összhangjának fokozásáról tárgyaltak a földművelésügyi minisztériumban. lada lajos, az állami gazdaságok főigazgatója, vitaindító előadásában hangsúlyozta, hogy tovább kell fokozni a dolgozók aktivitását mind a napi, mind pedig a távolabbi termelési feladatok megoldásában, ugyanakkor növelni részesedésüket a jól végzett munka eredményeiben.

a tanácskozás második részében az időszerű tavaszi munkákkal kapcsolatos tennivalókat vitatták meg. a tanácskozásban megjelent és a vitában felszólalt dr. királyi ernő, földművelésügyi miniszterhelyettes is./mti/

--

bb 52. ülést tartott a közlekedési és szállítási dolgozók szak-  
szervezetének központi vezetősége

kf-lm ki

1964. április 10.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteken délután ülést tartott a szakszervezet köztársaság téri székházában. a központi vezetőség a közlekedési vállalatok első negyedévi termelési tanácskozásainak tapasztalatait, a múlt évben hozott bérügyi intézkedések eredményeit és a szakszervezet pénzgazdálkodását tárgyalta meg./mti/

--

17.45/a

- 32 -

ME

bb 53. ülést tartott a heves megyei tanács

vid j-lm sr

1964. április 10.

a heves megyei tanács pénteken egerben ülést tartott, amelyen részt vett bíró józsef, a heves megyei pártbizottság első titkára is. a tanácsülés megtárgyalta a megye 1963. évi költségvetési, valamint községfejlesztési zárszámadását, és jóváhagyta az idei évre szóló költségvetést, amelyet 600 millió forintban állapítottak meg. ennek mintegy 50 százalékát fordítják szociális és kulturális ágazatokra, mintegy másfél millió forintot költenek az egri színház felújításának befejezési munkálataira és így összesen már a korszerűsített épületben kezdődhet a színházi évad. kórházak fenntartására és fejlesztésére mintegy 73 millió forintot irányoztak elő. bővítik az egri és a gyöngyösi kórházat és folytatják a hatvani kórház építését. jelentősen továbbfejlesztik az iskolahálózatot. a gimnáziumokra több mint 11 millió forintot költenek az idén. a könyvtárhálózat költségeit több mint 4 millió forintban irányozták elő és mintegy 3 millió forintot fordítanak a dolgozók általános és középiskolai tanulásának biztosítására./mti/

--

bb 54. wanda wilkomirska, a varsói filharmónikusok szólistája

k ol/tné-lm sr

1964. április 10.

pénteken budapestre érkezett. a hegedűművész, aki budapesten szerezte oklevelét, április 13-án hódmezővásárhelyen, 16-án a zeneakadémián és 20-án győrött ad hangversenyt./mti/

--

bb 55. doktori cím egy harkovi tanárnak

vid j-lm sr

1964. április 10.

pénteken egyetemi tanácsulást tartottak a soproni erdészeti és faipari egyetemen. a tanácsülés címzetes egyetemi tanári cím adományozását határozta el szakemberek részére, akik az erdészeti tudományban olyan eredményeket értek el, melyek az erdészeti tudományokból egyetemi előadások tartására is feljogosítják őket. a címzetes egyetemi tanárokat a jövőben egy-egy előadás tartására hívják meg az egyetemre.

a tanácsülés vorobjov dmitrij vasziljevicsnek, a harkovi mezőgazdasági főiskola tanárának, a magyar erdészeti tudományok részére nyújtott rendszeres segítsége, valamint a magyar aspiránsok képzésében kifejtett tevékenysége elismeréseként a mezőgazdasági tudományok tiszteletbeli doktora címet adományozta./mti/

--

18.15/a

- 33 -

ME



bb 56. 500 férőhelyes campingot építenek a mecsekben

vid j-lm sr

1964. április 10.

a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a város idegenforgalmi helyzetéről tárgyalt. megállapította, hogy a jelenleg rendelkezésre álló szállodai és idegenforgalmi szálláshelyek a rohamosan növekvő igényeket nem elégítik ki, és nem megoldott a pécsre látogatók kulturált, gyors étkeztetése sem. ezért elhatározta a végrehajtó bizottság, hogy a mecsekben még az idén elkezdik és 1965-ben befejezik az 500 férőhelyes „első osztályú” camping építését. egy belvárosi épületet 150 személy részére turistaszállónak alakítanak át, s ezt 1965. első félévében adják át rendeltetésének. a pécsi szőlőhegyek festői környezetében régi présházakból hangulatos borivókat alakítanak ki. a kulturált, gyors étkeztetés fejlesztésére a város forgalmas pontjain már az idén, majd a következő két évben is megnyitnak egy-egy bisztrót, illetve gyorskiszolgáló éttermet./mti/

..-

bb 57. áramütés érte - súlyos közlekedési balesetek

tr-lm sr

1964. április 10.

kőbányán a jászberényi ut 7/11 szám alatt a magyar országos söripari vállalat 2-es számú erőtelepén földelési munkán dolgozott ifj. acsai józsef 19 éves villanyszerelő, budapesti lakos és eközben áramütés érte. súlyos, nem életveszélyes állapotban kórházba szállították.

a szent istván körút 1. számú ház előtt szivós gyula, 74 éves nyugdíjas budapesti lakost motorkerékpárjával elütötte bíró istván 25 éves gépkocsivezető budapesti lakos. a baleset következtében szivós gyula súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a szobi utcai kórházba szállították. az üllői út és a pöttyös utca kereszteződésénél békési lajos 57 éves gépkocsivezető, budapesti lakos figyelmetlenül ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a gyalogos könnyebben megsérült. a 21. kerület védgát utca és korvin utca torkolatánál orbán jános 27 éves fényező, kiskunlacházi lakos motorkerékpárjával gyorsan hajtott és a kanyarban felborult. rákócza lászló 35 éves fényező, budapesti lakos, a motorkerékpár utasa könnyebben megsérült.

a dimitrov téren tallósi ignác 31 éves gépkocsivezető budapesti lakos tehergépkocsijával összeütközött budavári józsef 48 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával. budavári józsef könnyebben megsérült./mti/

..-

18.26/a

- 34 -

*Me*

b b 60. bolgár vendégek az országos béketanácsnál

k di/hné-lm sr

1964. április 10.

az országos béketanács meghívására pénteken hazánkba érkezett angel videnov, a kolarovgrádi békebizottság elnöke és nacsev najden, a plovdivi békebizottság titkára. a vendégek, akiket dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára fogadott, pénteken látogatást tettek az országos béketanácsnál és szakasits arpadgal, az obt elnökével, harmati sándorral, a hazafias népfront országos tanács a titkárával, valamint a magyar békemozgalom több más vezetőjével találkoztak.

a bolgár békemozgalom képviselői részt vesznek a pénteken megnyílt leszerelési hónap több gyűlésén./mti/

..-

bb 61. erőteljes felmelegedés kezdődött, megszűntek a fagyok - derült, szép tavaszi hétvégére számíthatunk

i cs/tma / ká

1964. április 10.

a kárpát medence feletti levegő hőmérséklete 6 kilométer vastagságban négy-hét, egyes rétegekben 7-9 fokkal emelkedett egy nap alatt. hasonlóan erős felmelegedés kezdődött a talaj közelében is. a csütörtöki szórványos, általában 2 milliméternél nem nagyobb esők után pénteken reggel már csak a bükk és a mátra vidékein voltak 0,- minusz 3 fokos fagyok, a minimum-szint ország-szerte plusz 1-6, a dunántul egyes tájain 6-7 fok között alakult ki. napközben a felhőzet felszakadozott, számottevő csapadékot már sehonnán nem jelentettek. a dunántul délnyugati felében reggel 10 órakor 14-16 fokot mértek, a maximumok országosan 11-15, a dunántulon 15-19 fokig szöktek fel.

a javulás ütemére jellemző, hogy míg csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3.7 fokkal volt alacsonyabb a normálisnál, a pénteki már alig 1 fokkal maradt alatta, s a jelek szerint szombaton már „melegtöbbitünk,, is lesz.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a szombatra virradó éjszaka hazánkban már valószínűleg sehol nem lesznek fagyok: általánosan plusz 4-7 körüli minimumok alakulnak ki. reggel erős párássá válik, helyenként ködképződésre, a délutáni órákban azonban 15-20 fokos felmelegedésre számíthatunk, sőt a déli országrészekén a hőmérséklet higanya valószínűleg jóval 20 fok fölé emelkedik, mivel az azori anticiklon nyulványa egész közép-európára kiterjedt, előreláthatólag szombaton és vasárnap többnyire derült, szép tavaszi időt várhatunk./mti/

..-

18.30/a

- 35 -

*Me*

bb 62. zsűrizés után - kiállítás előtt - tájékoztató a „dolgozó emberek között”, című május 9-én nyíló tárlatról

t tf/tr szb fm

1964. április 10.

a képzőművészek szakszervezete és a magyar képzőművészek szövetsége közös kiállítási bizottsága pénteken tájékoztatót tartott a művészeti szakszervezetek szövetségének székházában a „dolgozó emberek között”, című tárlat előkészületeiről.

Szigeti Zsuzsa, a képzőművészek szakszervezetének titkára elmondotta, hogy a hagyományos kiállítást most ötödik alkalommal rendezik meg, s azokat a képzőművészeti alkotásokat mutatják majd be a közönségnek, amelyeket a festők, szobrászok és grafikusok az üzemekben, állami gazdaságokban és különböző intézményeknél tett tanulmányutjaikon készítettek. az anyag gazdagságára jellemző, hogy míg 1959-ben az első bemutatón mindössze harminc festmény szerepelt, most 300 művész beküldött munkáiból: 500 festményből és grafikából, valamint 200 szoborból és kisplasztikából válogatott a zsűri. a bő-számos anyagból 110 festményt, 60 szobrot és érmet, továbbá 70 grafikát fogadtak el és mutatnak be napjaink képzőművészetének nagyszabású seregszemléjén.

különösen öröndetes a fiatalok szép számu részvétele. sok olyan művész is kiállít újabb alkotásaiból, aki nem tart ugyan állandó, szervezett, kapcsolatot gyárakkal, üzemekkel, de eredményesen tevékenykedik a művészek és a közönség közelebb kerüléséért, alkotó együttműködéséért. az idősebb generációból többek között Kmetty János, Mikus Sándor és Ék Sándor műveivel találkozhatnak majd az érdeklődők.

Ritty Valéria művészettörténész, a „dolgozó emberek között”, rendezője a bemutatandó alkotások művészi színvonaláról beszélt: - a műveket általában az jellemzi, hogy sokoldaluan igyekeznek ábrázolni a ma emberének mindennapi életét. ezt bizonyítja a munkák változatos - az elmúlt évekhez viszonyítva lényegesen kibővült - tematikája - mondotta, ez helyes, hiszen a szocialista-realista irányzat egyik törekvése - s ez egybeesik a közönség igényével is - hogy mind több alkotás mutassa be a művészet sajátos eszközeivel a jelenkor emberét, életünket szebbé tevő teremtő tevékenységét. az a tény, hogy a művészek egyre nagyobb számban öröklítik meg a hétköznapi munkáséletét, résztvesznek társadalmunk problémáinak feltárásában, sőt részt kérnek azok megoldásából, magától értetődő módon a való élet gazdagságával tölti meg műveiket is, ami viszont hatékonyan fejlesztheti, formálhatja az emberek esztétikai ízlését, művészeti kulturáltságát.

a közönség és a művészek által egyaránt nagy érdeklődéssel várt kiállítást május 9-én nyitják meg az Ernst Múzeum termében, s előreláthatólag május végéig tartják majd nyitva. /mti/

-. -

18.35/a

- 36 -

Kle

bb 63. magyar-szovjet barátsági est salgótarjánban

vid j-lm fm

1964. április 10.

a magyar-szovjet baráti társaság nógrád megyei elnöksége és a salgótarjáni acélárugyár munkásai pénteken magyar-szovjet barátsági estet rendeztek a gyár művelődési házában. az esten Szebelkó Imre, az ország-világ szerkesztője, Baráth Endre író és Lukács Tibor újságíró tartott beszámolókat szovjetunió-beli élményeiről. /mti/

-. -

bb 64. szolnoki kulturális hetek- ifjúsági énekkari hangverseny, országos karnagyi konferencia

vid j-lm fm

1964. április 10.

a szolnoki kulturális hetek alkalmából pénteken az ifjúsági énekkarok hangversenyét rendezték meg a tiszaparti városban. Jászberényből, Székesfehérvárról, Szolnokról mintegy tíz csoport vett részt a vetélkedőn. az énekkarok bemutatójával egyidőben országos karnagyi konferencia is kezdődött, amelyen 50 karvezető tanácskozott. /mti/

-. -

bb 66. fejér megyében minden harmadik közlekedési baleset a 7-es számú főközlekedési úton történik

vid/gk/a/fm

1964. április 10.

Székesfehérváron pénteken a fejér megyei közúti baleset-elhárítási tanács kibővített ülést tartott, amelyen az 1963. évi baleseti adatokat ismertette dr. Schütz Géza megyei közlekedési ügyész. többek között elmondotta, hogy a széleskörű megelőző felvilágosító munka ellenére is az elmúlt évben tovább emelkedett fejér megyében a közúti balesetek száma, főleg a 7-es számú balatoni főközlekedési úton. a bekövetkezett baleseteknek egynarmada ezen az úton, minden ötödik baleset pedig székesfehérvár területén történt. a közlekedési ügyész hangsúlyozta, hogy a megállapítások szerint a balesetek 94 százalékát az emberek felelőtlenége okozta. /mti/

-. -

18.50/a

- 37 -

Kle

bb 65. meghalt beke ödön kossuth-dijas akadémikus

tné szb sr

1964. április 10.

a magyar tudományos akadémia mély fájdalommal tudatja, hogy beke ödön, a magyar tudományos akadémia rendes tagja, az ötvös loránd tudományegyetem 2. számú finn-ugor tanszékének nyugalmazott tanszékvezető professzora, kossuth-dijas tudós, pénteken életének 81. évében elhunyt. beke ödönben a magyar tudományos élet a finn-ugor és a magyar nyelvtudomány sokoldalú, nemzetközileg elismert kiváló művelőjét veszítette el. egész tudományos életművét és áldozatos nevelői munkáját a társadalmi haladás szolgálata és a forradalmi eszmeiség hatotta át. beke ödön akadémikust az akadémia saját halottjának tekinti. temetése 1964. április 14-én, kedden délután 2 órakor lesz a farkasréti temetőben.

x x x

beke ödön akadémikus tudományos munkásságának kezdetei a század elejére nyulnak vissza. életműve rendkívül gazdag és sokoldalú volt. érdeklődése egyidejűleg ébredt fel a magyar nyelvjárások és a magyar nyelv legközelebbi rokonnyelve, a vogul nyelv iránt, s ez az érdeklődés mindjárt nyelvész pályája elején értékes alkotásokat eredményezett. nyelvrokonaink anyagi és szellemi kulturájának megismertetéséhez is értékes és érdekes adalékokkal járult hozzá. legtöbbet és legmaradandóbbat a mari, cseremiszi nyelv kutatása terén alkotott.

az ellenforradalmi magyarországnak nem adott módot arra, hogy gyűjtéseit saját hazájában tehesse a tudomány közkincsévé, de ez a körülmény nem törte meg munkakedvét. szövegei egy részének kiadását vállalták külföldi tudományos társaságok bécsben. a tudományos munkássága elé emelt gátakat csak a népi magyarországnak rombolta le egészen, alkotó kedvét csak ezidőtől kezdve állíthatta teljes mértékben a tudomány szolgálatába.

balassa józsef halála óta, hol szerkesztőtársakkal, hol pedig egyedül szerkesztette a magyar nyelvőrt, azt a folyóiratot, amelynek legnemesebb és immár több, mint háromnegyed évszázados hagyománya a magyar nyelv tisztaságának őrzése, helyes használatának irányítása. /mti/

--

19.15/a

- 38 -

bb 67. 3. richard - debrecenben

vid tné-lm fm

1964. április 10.

shakespeare születésének 400. évfordulója alkalmából a debreceni csokonai színház - lengyel györgy rendezésében - pénteken bemutatta a 3. richard című drámát. a debreceni színészek nyíregyházán is előadják majd a darabot. /mti/

--

bb 68. szalai ferenc festőművész kiállítása a fényes adolf teremben

t tf/sk-lm fm

1964. április 10.

a rákóczi uti fényes adolf teremben pénteken este kiállítás nyílt szalai ferenc festőművész munkáiból a műcsarnok rendezésében.

a hódmezővásárhelyen élő és alkotó mester tárlatának anyagát ritly valéria művészettörténész válogatta össze. a bemutatón 26 - jobbra a fiatalság életét, valamint a parasztemberek hétköznapijait ábrázoló - temperafestményt, grafikai művet és néhány szobrot láthatnak az érdeklődők.

a megnyitón dömötör jános, a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeum igazgatója ismertette a kiállító művész munkásságát és értékelte bemutatott alkotásait.

a tárlatot április végéig tartják nyitva. /mti/

--

bb 69. időjárásjelentés

tné-lm la

1964. április 10.

a meteorológiai intézet jelenti április 10-én pénteken 19.00 órakor:

szép idő

várható időjárás szombaton estig: főként nappali felhőképződés, eső nélkül. megélnéülő déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15-20 fok között, délen helyenként 20 fok felett. /mti/

19.35/lm

--  
-39-

KE

bb 70. fogadás a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság kulturális munkatervének aláírása alkalmából

t áe/gk-lm fm

1964. április 10.

mohammed ibrahim, az egyesült arab köztársaság budapesti honfőkivüli és meghatalmazott nagykövete pénteken délután koktélpartit adott a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság kulturális együttműködési egyezménye 1964-65-re szóló munkatervének sorra kerülő aláírása alkalmából.

a fogadáson részt vett nagy józsefné könnyűipari miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, naményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője, lugossy jeno művelődésügyi miniszter-helyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke és dr. kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke. megjelent a fogadáson a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa és a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője.

a koktélparti szívélyes, baráti légkörben zajlott le./mtiö

--

bb 71. uttörő-klub repülőgépben - értékes ajánékkal lepte meg a malév a hűvösvölgyi fiúotthon

i tf/sk-lm fm

1964. április 10.

a malév dolgozói egy forgalomból kivont Li-2 típusu, 25- személyes repülőgépet társadalmi munkában rendbehoztak, s a „generálózott”, állapotban mintegy 24 000 forint értékű járművet a hűvösvölgyi fiú-gyermekotthon kis lakóinak ajándékozták.

a gyerekek által nagy örömmel fogadott „ajándékot”, pénteken szállították ki a ferihegyi repülőtérről hűvösvölgybe a malév kisz-fiataljai. a repülőgép két leszerelt - egyenkint 6 méter széles és 11 méter hosszú - szárnyát speciális szállító eszközökkel a ganz-márag dolgozói vitték ki a fiúotthonba, ahol a ságvári ligeti laktanya katonái szerelték össze a gépet.

az otthon lakói elhatározták, hogy a „légimadár”, -ban uttörőklubot rendeznek majd be./mti/

--

20.10/e

- 40 -

NE

bb 72. balett-ősbemutató szegeden

vid j-lm sr

1964. április 10.

a szegedi nemzeti színházban pénteken önálló műsorral mutatkozott be a szegedi nemzeti színház fiatalokból álló balettkara. hazánkban először ősbemutatóként adták elő van der velden „judit”, című egyfelvonásos balettjét. ezenkívül de falla „bűvös szerelem”, és csajkovszkij „romeó és julia”, című egyfelvonásosa szerepelt a műsorban. a táncok koreográfiáját vadasi tiber tervezte és tanította be. a zenekart szalatsy istván vezényelte. a díszletek székely lászló tervei alapján készültek./mti/

--

bb 73. ünnepség szegeden egyessza felszabadulásának huszadik évfordulójáról

vid j-lm sr

1964. április 10.

a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének aulájában pénteken este megemlékeztek szeged szovjetunióbeli testvérvárosa, egyessza felszabadulásának 20. évfordulójáról. a hős város lakóinak a német fasiszták ellen vívott harcáról, szeged és egyessza egyre mélyülő baráti kapcsolatairól dr. biczó györgy, a megyei jogú város tanácsának vb. elnöke emlékezett meg. az ünnepi beszéd után művészi műsor következett, amelyben felléptek a szegedi nemzeti színház művészei, valamint a fiatalok irodalmi színpada és a helyi általános munkáskórus tagjai is.

egyessza felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából a testvérváros lakóit táviratban köszöntötte a szegedi városi pártbizottság és a tanács. több szegedi általános és középiskola tanulója a fekete-tenger parti szovjet város ünnepe alkalmából levélben üdvözölte egyesszai diáktársait./mti/

--

bb 76. sirio piovesan hangversenye szekszárdon

vid j-lm fm

1964. április 10.

a hazánkban vendégszereplő sirio piovesan olasz hegedűművész pénteken szekszárdon hangversenyezett. műsorán tartini, bach, beethoven, mozart, kreisler, pizetti, bartók és paganini műve szerepeltek./mti/

--

20.32/a

- 41 -

NE



bb 74. középiskolai színjátszó csoportok és irodalmi színpadok országos konferenciája debrecenben

vid tné szb fm

1964. április 10.

pénteken a debreceni déri muzeumban megnyílt a művelődésügyi minisztérium, a népművelési intézet és a debreceni városi tanács művelődésügyi osztálya közös rendezésében a középiskolai színjátszó csoportok és irodalmi színpadok országos konferenciája. Ördögh László, a debreceni városi tanács vb. elnökhelyettese mondott megnyitót, amely után megkezdődtek a bemutatók. Elsőnek a debreceni Tóth Árpád gimnázium irodalmi színpada „lélektől lélekig”, címmel Tóth Árpád emlékműsort mutatott be. Ezt követően „krónika”, címmel a budapesti központi diákszínpad műsora következett. /mti/

-. -

bb 75. gépipari napok debrecenben

vid gg szb -cz

1964. április 10.

az országos gépipari hét keretében csütörtökön és pénteken debrecenben a „gépipari napok”, eseményeit rendezték meg. A gépipari tudományos egyesület vidéki csoportjainak több mint száz küldötte megtekintette a budapesti mezőgazdasági gépgyár debreceni üzemét, amelyben a rapidtox permetezőgépek készülnek. A technika házában anketon beszéltek meg gépipari szakemberek a gépi adatfeldolgozás termelési és munkaszervezést segítő feladatait. A gépipari napok eseményei pénteken délután gyárlátogatással fejeződtek be: a résztvevők ismerkedtek a magyar gördülőcsapágy művek debreceni gyárának gépesítésével. /mti/

-. -

bb 77. goar gaszparjan ária és dalestjé a zeneakadémián

t ol/tné-lm sr

1964. április 10.

pénteken a zeneakadémián tartották goar gaszparjan szovjet énekesnő, az örmény szász népművésznő ária- és dalestjét. A művésznő Stradella-, Händel, Mozart, Szlavinszkij, Mejtusz, Rachmaninov, Beethoven, Szaját-nova, Komitasz, Bellini, Thomas, Gounod, Massenet és Liszt műveiből adott elő. A közönség nagy tapssal fogadta goar gaszparjan játékát. /mti/

-. -

20.37/a

- 42 -

*mk*

bb 78. a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága

tné-lm -la

1964. április 10.

a költészet napja alkalmából ünnepi estét rendezett. Jankovich Ferenc Kossuth-díjas költő és Szilágyi Ferenc költő olvasott fel verseiből. Palotai Erzsébet érdemes művész a magyar költészet újabb alkotásaiból és a világirodalom lírai remekeiből adott elő. Ezután dr. Cenner Mihály Shakespeare Magyarországon címmel tartott előadást. /mti/

-. -

- v é g e -

21.55/a

- 43 -

*mk*

bkk 1. elutazott budapestről a szovjet párt- és kormány-  
küldöttség - ünnepélyes bucsuztatás a keleti pályaudvaron

bc-zs/tné/s bs 1964. április 10.

pénteken délelőtt elutazott budapestről a szovjetunió  
párt- és kormányküldöttsége, amely a magyar szocialista munkás-  
párt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt  
kormány meghívására hivatalos, baráti látogatást tett hazánk-  
ban.

a szovjet párt- és kormányküldöttséget nyikita szergejevics  
hruscsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizott-  
ságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke  
vezette.

a delegáció tagja volt : p.j. seleszt, a szovjetunió  
kommunista pártja központi bizottsága elnökségének pót-  
tagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első  
titkára, j.v. andropov, a szovjetunió kommunista pártja köz-  
ponti bizottságának titkára, a.a. gromiko, a szovjetunió  
kommunista pártja központi bizottságának tagja, külügyminiszter,  
p.a. szatyukov, a szovjetunió kommunista pártja központi  
bizottságának tagja, a pravda főszerkesztője, p.n. fedoszejev,  
a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagja,  
a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke, a szovjet-  
magyar baráti társaság elnöke, r.f. gyementyeva, a szovjetunió  
kommunista pártja központi bizottsága revíziós bizottságá-  
nak tagja, a szovjetunió kommunista pártja moszkva városi  
bizottságának titkára, és g.a. gyenyiszov, a szovjetunió kommu-  
nista pártja központi bizottságának tagja, a szovjetunió buda-  
pesti nagykövete.

a küldöttséggel együtt utazott el budapestről nyina  
petrovna, n.sz. hruscsov felesége.

a keleti pályaudvar kerepesi uti oldalánál sokezer  
budapesti dolgozó gyűlt össze a szovjet párt- és kormányküldött-  
ség bucsuztatására. az utvonalon, amelyen a küldöttség a pálya-  
udvarhoz érkezett, tizezrek gyűltek össze, hogy bucsut  
vegyenek a szovjet nép küldötteitől. a pályaudvar és környéke  
zászlódiszbe öltözött : szovjet, magyar és vörös lobogók diszi-  
tették a házakat, orosz és magyarnyelvű feliratok üdvözölték  
nyikita szergejevicsét, a szovjet párt- és kormányküldöttséget,  
éltették a magyar és szovjet nép testvéri barátságát.

/folyt.köv./

10.14/m

1235

D

- 1 -

le

bkk 1./ elutazott budapestről.../ 1.folyt./s

a küldöttség bucsuztatására megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, és felesége; apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Dr. Münnich Ferenc, Nemes Dezső, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, Szirmai István, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai. Ott volt a bucsuztatásnál az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak, és a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. Jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a téren összegyűlt dolgozók nagy szeretettel köszöntötték a szovjet párt- és kormányküldöttséget. a diszórség parancsnoka jelentést tett n.sz. Hruscsovnak, majd felcsendült a magyar és a szovjet himnusz. n.sz. Hruscsov kádár Jánossal együtt ellépett a diszórség előtt és üdvözölte az egységet. ezután n.sz. Hruscsov bucsubeszédet mondott.

kedves kádár jános elvtárs!

kedves magyar barátaink!

a testvéri Magyarországon tett látogatásunk a végéhez közeledik. hazatérőben országukból elmondhatjuk, nagyon elégedettek vagyunk a látogatás eredményével.

sokáig emlékeztetések maradnak számunkra a szívélyes találkozások és beszélgetések a magyar munkásokkal, paraszttal, az értelmiség képviselőivel, azok a meleg szavak, amelyeket a szovjetunióról, népeink megbonthatatlan barátságáról mondtak. mindig emlékezni fogunk azokra a baráti beszélgetésekre, amelyeket kádár jános és Dobi István elvtárssal, valamint a magyar népköztársaság más vezetőivel folytattunk. meggyőződésünk, hogy ezek a találkozások, beszélgetések hozzájárulnak a szovjetunió és Magyarország testvéri barátságának és együttműködésének további megszilárdításához és elmélyítéséhez. ebben látjuk a magyar népköztársaságban tett látogatásunk egyik fontos eredményét.

/folyt.köv./

10.14/-n

-2-

1235

P

bkk 1./ elutazott budapestről.../ 2.folyt./s

országaink, pártjaink, népeink között a Legszivélyesebb és Legtestvéribb kapcsolatok állnak fenn. a kölcsönös megértés légkörében folyt tárgyalásainkat a magyar szocialista munkáspárt és a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya vezetőivel a nézetek teljes azonossága jellemezte. ezt tükrözi a tegnapi aláírt szovjet-magyar közös nyilatkozat is.

részletesen megvitattuk a szovjet-magyar kapcsolatokat továbbfejlesztésével, a nagy szocialista közösség, a kommunista és munkásmozgalom egységének és összeforrottságának a marxizmus-leninizmus elvei alapján történő megszilárdításával kapcsolatos kérdéseket. nézeteink valamennyi megvitatott kérdésben teljességgel megegyeznek, közös az álláspontunk korunk valamennyi nagyfontosságú kérdésében. a marxista-leninista pártok, a szocialista országok között ez törvényszerű és természetes.

kedves barátaink!

amikor elbucszunk önöktől, szeretném még egyszer hálással megköszönni azt a szívélyes fogadtatást, amelyben a szovjet párt- és kormányküldöttséget részesítették. forró köszönetet mondunk mindazoknak, akik erejüket nem kímélve munkálkodtak azon, hogy magyarországi tartózkodásunkat érdekessé és hasznossá tegyék. hazatérésünk után beszámolunk azokról a nagyszerű eredményekről, amelyeket a magyar nép ért el a dicső magyar szocialista munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével, beszámolunk arról a mély rokonszenvről és azokról a baráti érzésekről, amelyeket a magyar nép táplál a szovjet emberek iránt.

szívvel kívánunk magyar testvéreinknek sok boldogságot, jó egészséget és új sikereket a szocialista társadalom építésében!

éljen a magyar népköztársaság, amely magabiztosan halad a szocializmus építésének útján! /taps/

éljen a magyar dolgozók harci élcsapata: a magyar szocialista munkáspárt és annak kádár jános elvtárs vezette központi bizottsága! /taps/

éljen a szovjet és a magyar nép örök, megbonthatatlan barátsága! /taps/

éljen a szocialista országok, a kommunista világmozgalom egysége és összeforrottsága a marxizmus-leninizmus alapján! /taps/

éljen a világbéke! /taps/

a viszontlátásra, kedves elvtársaink és barátaink! /taps/

/folyt.köv./

10.35/-n

-3-

1235

P

bkk 1./ elutazott budapestről.../ 3.folyt./s

nyikita szergejevics hrucsov bucsubeszédének a végén megjegyezte, hogy a bucsuzást mégcsak megnehezíti a kedvezőre fordult időjárás a ragyogó napsütés.

nyikita hrucsov szavai után hosszan zugott a taps, az egybegyültek melegen ünnepelték a szovjet kormányfőt, éltették a szovjet és a magyar nép barátságát. ezután kádár jános bucsuzott népünk szeretett vendégeitől.

kedves hrucsov elvtárs !

kedves szovjet barátaink !

kedves elvtársak !

most, amikor bucsut veszünk egymástól, pártunk, kormányunk és az egész magyar nép nevében szeretném még egyszer megköszönni, hogy meghívásunkat elfogadva ellátogattak hozzánk. magyarországi tartózkodásuk öröm és megtiszteltetés volt számunkra.

találkozásaink során ismételten kifejezésre jutott, hogy a szocializmus és a kommunizmus nemes eszméi éltetik barátságunkat és kapcsolataink a szocialista internacionalizmus szelvényében fejlődnek. egyöntetűen megállapítottuk, hogy összefogásunk közös céljaink mielőbbi megvalósítására már eddig is nagyon gyümölcsöző volt.

immár husz esztendő óta világos és egyértelmű célok érdekében egyesíti erőfeszítéseit a szovjetunió, magyarország, valamennyi szocialista ország, a béke és a haladás világméretű mozgalma : szebb és gazdagabb életet akarunk népeinknek, békét az emberiségnek.

tárgyalásaink eredményeként újabb lépést tettünk előre együttműködésünk útján. megvitattuk további feladatainkat és teljesen egységes elgondolások alapján jelöltük ki a követendő utat. testvéri barátságunkat még szilárdabbá kívánjuk, hogy vállaltva és még sikeresebben harcoljunk a szocializmus és a kommunizmus építéséért, a béke megvédéséért és egymást segítve megteremtjük további fejlődésünk anyagi bázisát.

megbeszéléseinken bebizonyosodott, hogy a nemzetközi élet minden időszerű kérdésében egyetértünk és teljesen azonosak a szándékaink, a világbéke megőrzésére törekszünk és arra, hogy a különböző társadalmi berendezésű országok békésen éljenek egymás mellett. helyeseljük és mindenben támogatjuk a szovjetunió következetes békepolitikáját.

/folyt.köv./

10.40/-n

1235

P

-4-

le



bkk 1./ elutazott budapestről/ 4.folyt./s

ugy véljük, hogy ma az országaink szocialista, kommunista fejlődéséért folyó harc elválaszthatatlan a békéért és a békés egymás mellett élésért folyó küzdelemtől. egyek vagyunk szovjet barátainkkal és valamennyi szocialista országgal abban a törekvésben, hogy internacionalista kötelességünket teljesítve nap mint nap bebizonyítsuk : a szocializmus és a kommunizmus háboru nélkül is legyőzheti a kapitalizmust, hogy a szocializmus és a kommunizmus a szebb és jobb, emberibb élettel és a békével azonos fogalom.

Leszögeztük, hogy a jelenlegi helyzetben, közös harcunk sikere szempontjából különösen fontos a nemzetközi kommunista mozgalom sorainak tömörítése a marxizmus-leninizmus elvei alapján.

nagyon örülünk, hogy szovjet barátaink személyesen is tapasztalhatták azt a szeretetet, amelyet mi, magyarok a szovjet nép iránt érzünk. ez a mély rokonszenv a történelmi feladat megvalósításán munkálkodó szovjet dolgozóknak, a kommunizmus építőinek szól, akik munkájukkal nemcsak a szovjetuniót gazdagítják, hanem erősítenek bennünket, a szocializmust építő népeket, a szabadságért és a társadalmi haladásért küzdő erőket is.

számunkra a magyar-szovjet barátság hűség jelent marx és lenin eszméihez, a kommunizmus zászlajához, a magyar nép legszenvedőbb érdekeihez. a szocialista társadalom teljes felépítését szolgáló munkánkban a siker fontos biztosítéka népeink, pártjaink és kormányaink barátságának további erősítése.

kedves elvtársak !

a bucsu nálunk nem elválást jelent, hiszen közös eszméink, a marxizmus-leninizmus tanításainak utmutatása szerint továbbra is együtt, egymás mellett, egyazon uton járunk. remélem, hogy magyarországi látogatásuk sok kellemes emléket hagyott önökben. mi, a magunk részéről elmondhatjuk, hogy sokáig emlékezetes, kellemes napokat töltöttünk együtt és közös ügyünk szempontjából nagyon hasznos megbeszéléseket tartottunk.

/folyt.köv./

10.47/-n

1235

P

-5-

le

bkk 1./ elutazott budapestről../ 5.folyt./s

kérjük önöket kedves hrucsov elvtárs, a küldöttség tisztelt tagjai, hazatérve a szovjetunióba vigyék el pártunk, kormányunk, a magyar munkásosztály, a magyar dolgozók testvéri forró üdvözlését, legjobb kívánságait a szovjet népnek. kísérje siker a kommunizmus felépítéséért, az egész emberiség békéjéért, boldogulásáért végzett munkájukat.

éljen és virágozzék népeink megbonthatatlan testvéri barátsága! /taps/

éljen és győzedelmeskedjék a szocializmus, a kommunizmus és a béke! /taps/

jó egészséget, szerencsés utat, a viszontlátásra kedves barátaink! /nagy taps/ - fejezte be beszédét kádár jános.

a búcsúztatásra egybegyültek lelkes ünneplése közben nyikita szergejevics hrucsov és kádár jános hosszan, melegen kezetszorított. a vendégek búcsút vettek a megjelent közéleti vezetőktől, a diplomáciai testület tagjaitól, majd a főváros népétől búcsúztak. a pályaudvar előtt felsorakozott sokezer dolgozó forró szeretettel köszöntötte a testvéri szovjet nép képviselőit. nyikita szergejevics szívélyesen üdvözölte a dolgozókat, mosolyogva viszonzta az üdvözléseket.

a diszórség látványos diszmenete következett. kisz fiatalok és uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a szovjet delegáció tagjainak és nyina petrovnának. szeretett vendégeink megegyszer búcsút intettek az egybegyülteknek, majd fiatalok sorfala között bementek a pályaudvar csarnokába. n.sz. hrucsov és kádár jános ismét baráti búcsút vett egymástól, kádár jánosné pedig virágcsokorral kedveskedett nyina hrucsovának.

vendégeink ezután felszálltak a különvonatra. a szovjet párt- és kormányküldöttséget a különvonaton a határig elkísérte kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettes, nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, péter jános külügyminiszter, puja frigyos a központi bizottság külügyi osztályának vezetője, gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője, továbbá g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a küldöttséggel együtt utazott vissza a szovjet fővárosba szipka józsef hazánk moszkvai nagykövete.

/folyt.köv./

10.50/-n

1235

P

- 6 -

le

bkk 1./ elutazott budapestről.../ 6.folyt./s

a különvonat fél 11 után néhány perccel a rákóczi -induló hangjai mellett gördült ki a keleti pályaudvar csarnokából.  
/mti /

--

le

10.51/-n

-7-

1235

P

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bkk 1. számú hír /elutazott budapestről a szovjet párt ../  
negyedik folytatásának 4. b ekezdés 1. sorában a szöveg helyesen:

... barátság hűségét ...

/mti/

14.30/-n

-8-

bkk 2. utban hazafelé debrecenbe érkezett a szovjetunió párt-és kormányküldöttségének különvonata

t zs vm

1964. április 10.

a szovjet párt-és kormányküldöttség különvonata budapestet elhagyva zászlódiszbe öltözött állomások előtt haladt el, mindennütt sokan várakoztak, hogy megpillantsák a kedves vendéget és üdvözöljék, köszönthessék a magyar nép igaz barátait.

utközben a küldöttség tagjai szívélyes, baráti beszélgetést folytattak a társaságukban levő magyar államférfiakkal.

a különvonat néhány perccel két óra előtt érkezett a debreceni pályaudvarra, ahol nyikita szergejevics hrucsov és a szovjet delegáció tagjai néhány percre kiszálltak, hogy köszöntsék a buszutatásukra egybegyült mintegy negyvenezer dolgozót. a pályaudvar épületének homlokzatán orosz és magyar nyelvű felirat hirdette: „ éljen és virágozzék a magyar és a szovjet nép testvéri barátsága! „

a vonatból kilépő nyikita hrucsovot és a delegáció többi tagjait hajdu-bihar megye és debrecen város vezetői: gódor ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, ambrus istván, a megyei tanács vb elnöke, nagy tiborné, a debreceni városi pártbizottság titkára és dr. szilágyi gábor, a debreceni városi tanács vb. elnöke üdvözölték. uttörők virágcsokrokat adtak át a vendégeknek, majd gódor ferenc, a megyei pártbizottság első titkára forró szeretettel köszöntötte az átutazó szovjet párt-és kormányküldöttség vezetőjét és tagjait, majd a megye és debrecen dolgozói nevében művészi készítésű csikóbőrös kulacsot ajándékozott nyikita szergejevics hrucsovnak. nyikita hrucsov válaszában szívből jövő köszönetet mondott a baráti fogadtatásért s nagy taps és éljenzés közben további sikereket kívánt a megye dolgozóinak építő munkájukhoz.

a vendégek elbucsztak a helyi vezetőktől, az egybegyültektől, s tovább indultak a záhonyi határállomás felé./mti/

- . -

15.30/a

- 9 -

1 Zeli

bkk 3. elutazott hazánkból a szovjet párt- és kormányküldöttség -  
ünnepélyes bucsuztatás a záhonyi határállomáson

t vt-zs/tm-lm bs

1964. április 10.

a testvéri szovjet nép képviselőit - n.sz. hrucsovot, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkárát, a szovjetunió minisztertanácsának elnökét, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetőjét, valamint feleségét, nyina petrovnát, a delegáció tagjait - a záhonyi határállomáson ünnepélyesen bucsuztatták.

jelen volt orosz ferenc, a szabócs megyei pártbizottság első titkára, dr. p.szabó gyula, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, murczko károly, a nyiregyházi városi pártbizottság titkára, bíró lászló, a nyiregyházi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, ott voltak a járási pártbizottságok és tanácsok, továbbá a záhony községi pártbizottság és tanács vezetői. a különvonat a rákóczi induló hangjai közben gördült be a szovjet és magyar zászlókkal, vörös lobogókkal, orosz és magyar-nyelvű felirattal díszített pályaudvarra. az állomáson többezren gyűltek össze. az épület előtt katonai diszciplína és zenekar sorakozott fel. a vonatból kiszálló vendégeket és a társaságukban levő magyar államférfiakat a megyei és a helyi vezetők üdvözölték. ezután n.sz. hrucsov fogadta a felsorakozott diszciplína parancsnokának jelentését, majd a zenekar eljátszotta a magyar és a szovjet himnuszt. ezt követően n.sz. hrucsov kállai gyulával együtt ellépett a diszciplína előtt és üdvözölte az egységet.

ezután n.sz. hrucsov mondott beszédet.

kedves kállai gyula elvtárs, kedves nemes dezső elvtárs,  
kedves péter jános elvtárs, kedves elvtársak, barátaim!

tíz napot töltöttünk vendégségben magyar barátainknál,  
s most elérkezett az idő, hogy bucsut vegyünk önöktől a magyar népköztársaság határán.

elutazva önöktől, kedves elvtársak, szeretném még egyszer kifejezésre juttatni örömünket és büszkeségünket, amely eltölt bennünket a szocializmus építésében elért sikereik láttán. lehetőségünk nyílt ismételtlen meggyőződni arról, hogy a szovjet emberek a munkaszerető és tehetséges magyar népben igaz barátokra és hű harcostársra találtak. a magunk részéről biztosíthatjuk önöket, hogy a szovjet embereket őszinte testvéri és baráti érzések töltik el a magyar nép iránt. országaink és az egész szocialista közösség testvéri barátságának és együttműködésének forrása a marxizmus-leninizmus és a proletár nemzetköziség eszméje. közös nagy cél áll előttünk: a kommunizmus és a szocializmus építése.

/folyt.köv./  
17.50/a

- 10 -

*ME*

bkk 3. /elutazott...1.folyt./-lm

meggyőződésünk, hogy küldöttségünk látogatása a testvéri magyarországon - hasonlóan a kádár jános elvtárs vezette magyar párt- és kormányküldöttség múlt évi szovjetunióban tett látogatásához - újabb fontos hozzájárulás a magyar-szovjet barátság és együttműködés további erősödéséhez.

engedjék meg, hogy még egyszer szívből jövő köszönetet mondjak önöknek és önökön keresztül minden magyar dolgozónak a szívélyességért, a vendégszeretetért és testvéri érzésekért, amelyekkel küldöttségünket körülvették. kívánunk önöknek és az egész magyar népnek további sikereket a szocializmus építésében. jó egészséget és boldogságot!

éljen és virágozzék a testvéri magyar népköztársaság!  
éljen a magyar szocialista munkáspárt és annak kádár jános elvtárs vezette központi bizottsága! éljen a megbonthatatlan magyar-szovjet barátság! viszont-látásra drága elvtársak, barátaim!

nyikita szergejevics hrucsov szavait az egybegyűltek hosszantartó tapssal fogadták, majd kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese lépett a mikrofonhoz.

kedves hrucsov elvtárs! kedves hrucsov elvtársnő!  
kedves elvtársak, elvtársnők, kedves barátaink!

a szovjet párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása sajnos a végéhez közeledik; az utolsó magyarországi állomására érkeztünk, elérkezett a bucsu órája. köszönjük önöknek kedves szovjet elvtársaink, hogy eljöttek hozzánk, viszonzották a magyar párt- és kormányküldöttség tavalyi látogatását, s résztvettek hazánk felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. mindannyiunk és az itt megjelentek nevében köszönetet mondok hrucsov elvtárs meleg, baráti szavaiért és jókívánságaiért, amelyeket hozzánk intézett.

meggyőződésünk, hogy a szovjet párt- és kormányküldöttség tiznapos magyarországi látogatása tovább mélyítette népeink barátságát és hathatósan segítette és segíti a magyar nép szocialista építő munkáját. e látogatás során önök is tapasztalhatták, hogy a szovjet nép iránti barátság a magyar nép szívében elevenen él.

/folyt.köv./

18.00/a

- 11 -

*ME*

bkk 3. /elutazott...2.folyt./-lm

ez a látogatás újabb tanubizonyossága volt annak, hogy pártjaink, kormányaink és népeink között teljes az egység és az egyetértés korunk, a nemzetközi helyzet, a nemzetközi munkásmozgalom minden fontos kérdésében. számunkra az egység a szovjetunióval, a szovjetunió kommunista pártjával az internacionalizmus próbaköve; a magyar nép szocialista előrehaladásának legfontosabb záloga. ez így volt a múltban, így lesz a jövőben is.

Kedves hrucsov elvtárs, kedves elvtársak,  
kedves szovjet barátaink!

most, amikor néhány perc múlva önök elhagyják hazánk földjét, a magyar szocialista munkáspárt, a magyar forradalmi munkásparaszt kormány, az egész magyar nép nevében kívánok önöknek a szovjet népnek, a szovjetunió kommunista pártjának további nagy sikereket a kommunizmus építésében, a béke védelmében, és a nemzetközi munkásmozgalom egységének megszilárdításában. jó erőt, egészséget, boldogságot kívánunk önöknek és az egész szovjet népnek, kedves elvtársainknak, barátainknak!

Szerencsés utat, a viszontlátásra!

Éljen nagy barátunk, a kommunizmust építő hatalmas szovjetunió! Éljen a szovjetunió dicső kommunista pártja és annak hrucsov elvtárs által vezetett központi bizottsága! Éljen a szovjet és a magyar nép megbonthatatlan testvéri barátsága! - mondotta befejezésül a megjelentek hosszantartó, viharos tapsa közben káliai gyula.

ezután orosz ferenc, a szabolcs megyei pártbizottság első titkára ajándékkal kedveskedett a vendégeknek: nemzetiszínű és vörös szalagokkal diszitett, szabolcsi almával megrakott fonott kosarat adott át n.sz. hrucsov-nak. nyikita szergejevics közvetlen szavakkal mondott köszönetet a figyelmességért.

kisz-fiatalok virágcsokrokat nyújtottak át n.sz. hrucsov-nak és feleségének, a párt- és kormánydelegáció tagjainak, akik szívélyes bucsut vettek a helyi vezetőtől. felcsendültek a rákóczi induló hangjai és a különvonat négy óra után néhány perccel ki-gördült a záhonyi határállomásra.

a szovjet párt- és kormányküldöttséget a társaságukban levő magyar vezetők, valamint g.a. gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete átkísérte a csapi határállomásra./mti/

18. 10/a

- 12 -

HR



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 100-400, 350-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. április 11.

bb 1. április 18-án nyílik a toulouse-lautrec emlékkiállítás a szépművészeti muzeumban

i tf/sk-lm fm

1964. április 11.

henri de toulouse-lautrec alkotásaiból rendezi idei első kiállítását a szépművészeti muzeum, a mester születésének 100. évfordulója alkalmából. a készülő tárlatról a rendező harasztiné dr. takács marianna művészettörténész tájékoztatta az mti munkatársát:

toulouse-lautrec kiemelkedő helyet foglal el a művészetek történetében. életére a nagyszerű moulin rouge című film és az azonos című regény irányította az utóbbi években a magyar közönség figyelmét. a múlt század második felének nagy festészeti forradalma, az impresszionizmus, jórészt letörte azokat a hosszú ideig meglevő korlátokat, amelyeket az akadémiai festészet állított a természetes látás, a mindennapi élet egyszerű, kendőzetlen ábrázolása elé. toulouse-lautrec-et az új uton járók között a legegényibb ösvényt törő művészek közé sorolhatjuk: az élet valóságmű ábrázolására való törekvését új komponálási formákkal valósítja meg. határozott körvonalak, meghökkenítő színteltek jellemzik grafikai műveit és festményeit egyaránt.

- fiatal korában degas, forain és a japán fametszetek bravuros vonalvezetése ragadta meg, amit ő rajzain az alakok jellemének és jellegzetes mozdulatainak ábrázolására használt fel. mivel anyagilag független volt, arcképeit családtagjairól vagy modellekről festette, alaktanulmányait pedig az éjszakai párizs zenés mulatóhelyeinek - az egykori moulin rouge, a divan japonais, a moulin de la galette, az ambassadeurs és az eldorado - vendégeiről, énekeseiről és művészeiről készítette. a montmartre színes forgataga a kortárs-festők képein általában álromantikus köntösben jelentkezett, lautrec alkotásain azonban az örök emberi gyengeségeket hidegen konstatáló, leleplező életképpé vált és kemény társadalomkritikává alakult.

/folyt.köv./

- 1 -

HR